第壹家科壽醫生

家庭女醫 淑美

家庭醫專治婦科……調經種子各症……奇功十數年……精婦科兼內外各科……名已久聲譽……居廣街門牌三十……號便是

李淑美謹白
洪蓮祥
民國十二年十月三……

中華民國十五年一月九號 星期六 叻報 第一頁 乙丑年十一月廿五

▲本報報費列左

一、每份一角
二、每個月二元
三、三個月五元
四、六個月十二元
五、十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計外屬每加四占其餘各國每加大白
郵論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報費等寄一函
寄下以函到日起不收（？）

▲告白定例

登載長年告白費分期先收倘有半載止者照收足先此登明以免後論

自郵寄到日起（？）先交費此佈

本報館謹啓

第一萬二千九百四十九號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

SATURDAY 9TH JANUARY 1926

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Sc.

ESTABLISHED 1880.

▲本報特別啓事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十五年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁岩
四、總編輯 邱君南
五、編輯發行所 星加坡谷勿寶街門牌十一號
六、德律風 一千一百六十四

民國十四年一月一日

一九二五年六月一日

▷勝仔煤炭◁

勝仔煤炭合用於船隻及各種氣機之用貨物依時運到諸君光顧新至福興公司接洽可也

大坡老巴刹口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日

PAJAK COAL

For particulars please apply to:

BOOGLANDT & CO.

117 / 121 Market Street.

民國十四年八月廿四日

妹妹！

你看這貓兒 眞是嘗試而知味呀

和和的餅乾 擺在棹上就要偷吃

我們快來取食能 勿失這良機

和和餅乾有……

▲廣告▼

諸君既知紅字企公牛乳實料最優何必偏用別嘜價廉及無知之乳若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用紅字乳調茶或蒸丕

無論在茶室或屋內須要求用紅字乳斷勿以康健冒險而濫用別嘜牛乳試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣請用紅字乳知君實貴康健！

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

德國康寧藥房

精製專治淋濁二五聖藥 藍色白濁丸

南洋總代理 會豐商店 各埠大藥房均有代售

陳愛貞緊急啓事

▲預告 （一）敝友王女士抵叻之期迄今不復辯悄每日登報（二）兩日來承各界來函請賞王女士之玉照愛貞已本日先後掛號派出新往竊是盼

▲聲明 （三）來函中有一二句詞本爲高學愛貞實不敢當（四）頃接星洲醫院來函欲購王女士相片數張照例不得行之後查該院擬將所購相片贈與各主顧故破例允之

▲鳴謝 （五）承敝友劉君偷黃葆光先生題（王濱儂）三字筆跡秀勁爲本版增生色不少

民國十五年一月六號 啓

▲和豐銀行有限公司廣告

本銀行爲利便僑胞起見竭力擴充滙兌除香港設分行上海福州廈門各處皆委託代理外開及羅坡荷蘭銀元外近復添設廣州汕頭二處亦有極之必要故亦委託代理機關

諸君需要格外克已又本銀行多設荷蘭現盾一門凡屬僑胞如有盾欲換叻幣或叻幣要換荷盾者盍屈玉到本行接洽可也

一九二六年一月六日 告

恭賀新年

新猷大展欲具新銳眼光以期

猛進則須配戴新式眼鏡發展

新事業之先導 檳城 星洲 中國東方眼鏡公司 眼光學士楊清我同賀

△中南學校招生廣告

本校定於元月十五號開學招收一年級新生一班其餘各級亦有空額可補凡願送其子弟來學者先期到校報名可也

新校舍在 85-88 Bencoolen Street, Local.

民國十五年一月六日 啓十

譯論

◎一九二五年中馬來經濟界之回顧 （八）

（譯實得力西報）

▲馬來貿易總額之概況

▲一九二四與二五兩年之比較……

▲單位（元）……

下列數額。。僅指普通之商品而言。。未將金銀之貨幣列入。。而一九二五年中十二月份之數額。。亦係估計者也。。

年	輸入	輸出
一九二五	九六二。九三四。○○○	一。二一八六。三七九。○○○
一九二四	六五三。三一一。九四八	七二○。四五○。二四八
一九二五年增加		八七五。九五○。八○四

本館專電

▲八日下午十時九日上午八時自上海發

△段祺瑞退職通電：業經發出：分致南北各省軍民首領及全國公團：其中歷述受任執政以來之種種困難苦痛：所以衰德薄：不足以應付此艱鉅之時局：最後並謂：責任內閣已成：得以交替：政務當不至因彼之去職而斷云云：

△上海公團：多覆電段：贊成其即時退位：且令其早日宣佈任執政期中耗費國庫八千餘萬元之用途：

△許世英組閣前：原聲明不願代攝執政職權，刻爲謀段脫身之便利起見：已允暫任：

△吳佩孚孫傳芳等通電：反對許閣攝政：其中有段已非法：許當尤違法等語：最後表示宜速恢復曹錕時代之憲法：曹可向國會辭職：由曹時之黃（郛）閣攝政：否則國無大法：時局將益無收拾之望云云：

△黎元洪復職：或可成事實：但黎本人：鑒於前禍：尙極消極：

△國民軍要人：尙擬留段：

△馮玉祥將藉其部下挽留：停止赴洋：

△段祺瑞擬於十五日由京赴津：

△國民黨系：仍積極進行委員制之運動：但反對者衆：

△熊克武案：已提出國民黨代表會議中討論：楊庶堪已被革除黨籍：

△能工委員會現正進行更嚴厲之抵制方法：

本坡要聞

◎段祺瑞通電辭職之（續）訊

八日（昨日）北京路透局電云。。中國執政段祺瑞氏。。業已通電各省。。聲稱其將於本月十九日退職之意見。。所有執政職權。。交由內閣攝行云云。。又八日北京路透局電云。。段氏辭職之通電。。最快忽久收回也云云。。

◎美總統表示政府不能協助膠業之發展

九日（九日）華盛頓路透局電云。。美國總統柯立芝氏。。業已表示其意見。。反對由政府借款。。協助美人在菲律濱與其他各地中發展樹膠種植業之計劃。。柯氏亦云。。美人膠業當之自身。。實有此種發展上相當之力也云云。。

◎當地政府將規定一種緊急條例

▲爲制止內部之擾亂而設……

昨據報載海峽殖民地署理總督布告。。當地政府。。將於下屆議政局中提出一種緊急條例。。以便總督於必要時。。隨時頒佈之內容如下……

▲條例之名稱 該條例定名爲一九二六年之緊急法令條例。

▲總督法令制定各項緊急法令之權力 凡總督見有緊急之情事或公共之危險發生時。。或是有個人或團體有危險之行動發生。。逾於下列各種擾亂事項發生之程度。。致危害全體社會或社會一部之生活之需物品時。。即（一）關於食物。用水。燃料。燈火等之供給分配者。。（二）關於運輸之工具者。。則總督有權頒布各種法令。。其緊急規定並擬此項法令之範例。。且得規定由法庭所當援引之方法：處罰此等罪犯：

凡於執行條例第一項之規定不相牴觸時。。則凡關於下列各事項：皆得以規定各種緊急法令提出之：

一。關於檢查：檢查輸入與郵寄各種出版物件：或爲交件：通信物件：紙幣：照片：以及各種報告之事件與報告之方式者。。

二。關於逮捕：拘留：拒絕入境：遞解出境等事項。。

三。關於本殖民地中海面與其他海埠與海面之監督與管理。。以及航行一切船隻之移動：

四。關於保存港口。碼之運輸：與管轄一切人事等之運動。。

五。關於貨物者：得管轄貨物之輸出：輸入：生產：製造：

六。關於食物用水燃料燈火及其他必需用品之供給與分配：

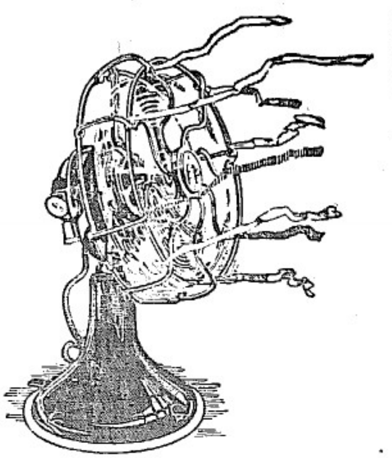
七。關於占用產業之指定。。以及其管理。。沒收財產與其他之處置：

八。關於政府官吏及其他人物之權力之授予。。

九。關於要求各界人士之服務：

關於各項服務：應予報酬。。或須由該條例規定之各項法令。。設私人遭受其影響。。而須予以賠償時：則得規定由政府予以賠償。。及決定其數。。凡按照該條例規定之各項法令。。非得總督另他之頒令。。即自規定之日施行。。非俟總督命令取消時。。得

佛禮佐式之電扇



佛禮佐式之電扇由英倫製造乃電扇中之最上者其機身有漆以黑瓷油而扇頁用上等銅質製成者亦有機身漆以白瓷油而扇頁用上等泉（合帝）質製成者開閉靈捷隨意所適其各式有搖動及圓形二種實溽暑日中必備之品也各界光顧毋任歡迎

普通電氣用品有限公司謹啓

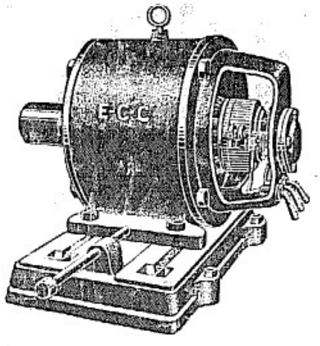
The General Electric Co., Ltd.
SINGAPORE.

（在英京註册本坡寫字樓在吉寧街五號）

一九二六年一月二號

電器建造有限公司

當花成頓



"P." 繼續電流之發動機

（細款）

有實際能力機器建造可靠內配有波啤令

唯一代理

星洲　檳城　怡保　吉隆坡

諸典目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS:
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

佛里蘇與尼勿汽水有限公司

Fraser & Neave Ltd
SINGAPORE

今日清潔二字意義甚多但若應用於佛里蘇尼勿公司汽水之製造則有確切之意義與眞正之價值本公司之製造廠係一種最新式之組織一切方法莫不依據最高之衛生原理進行其白瓦牆內之製造工作監視尤爲嚴密所有由外間購用之品物概行精鍊使其清潔各界參觀極所歡迎製造各種汽水時嚴禁人手之接觸純用新式機器製造雖所費甚鉅然爲諸君之健康起見不得不爾也

佛里蘇與尼勿汽水有限公司啓

一九二五年十二月一日

FIAT

飛霞汽車

玆值新飛霞汽車堅固耐用美麗雅觀年將至本公司特向製造廠運到最馳名之五〇一車以便助購之需該車係用十至十五匹馬力機器造成無牙蘭電油可駛行三十二至三十六英里每輛價銀僅二千六百八十元大帮初到請君光顧請移玉趾至敝公司一試便知

新加坡烏節律一百八十九號（電話九五〇）
Italasia Ltd., Engineering Dept., 189, Orchard Road, SINGAPORE.

意大利社有限公司　機器營業部謹啓

一九二五年十二月廿一日

廣州歡迎港僑懇親團之熱烈（一）

（廣州快訊）

港僑懇親團。於上月廿六日下午五時抵省。在天字碼頭登岸。計是日抵省人員共二百六十餘人。連同辦事人員等共二百七十八人。各界歡迎甚爲熱烈。茲將詳情分誌如下。

▲歡迎佈置　港僑懇親團未抵省之初。政府已派定人員招待。并由廣州四商會預選職員。担任招待。是日天字碼頭。上懸生花橫額。書（四商會歡迎港僑懇親團）。兩以生花綴成。國旗黨旗。碼頭前由罷工委員會派出糾察隊第五大隊模範隊四百名。全副武裝。公安局派出警察四十名。偵緝三十名。督察十員。及衛生局警察等。沿天字碼頭一帶。維持秩序。代局長衛歌雅亦親至天字碼頭觀察一切。下午二時許各團體歡迎人員。魚貫而至。計有國民政府。國民黨。省黨部。市黨部。各區黨部。港澳支部。省港罷工委員會。糾察委員會。總工會。各商會。方便醫院。暨各界團體人士數百人。均站立碼頭一帶。整齊以待。

▲輪行途程　港僑懇親團廿六日由港附搭播寶輪船。本定上午八時半啓行。但以水程關係。須早開行。故上午八時便開輪。是日懇親團本定三百六十餘人皆行。但以該輪改早啓行。故有數十人員未能趕及。又該輪本擬在沿省河天字碼頭。亦因水淺故改在白鵝潭灣泊。懇親團團員雷蔭蓀黃季熙二君於動輪時。即由港電致國民政府暨簡琴石報告。電云。廣州國民政府簡琴石兩鑒。轉致各團體鑒。懇親團準二十六早八點鐘。乘播寶輪來省。因水淺改泊白鵝潭。祈借廣三輪接泊天字碼頭。雷蔭蓀。黃季熙。

▲抵省情形　是日政府派出國官長馬驥。暨招待專員鄭擊石楊國盛等七員。並四商會代表劉永屏楊公衛等四人。罷工會派出交際主任高港族劍卿二人。預先由碼頭坐小輪乘電船二艘。往白鵝潭迎候。並由政府派出中山艦赴車歪炮台沿途保護。至下午三時許。招待員過船。該輪將到。即駛赴車歪炮台外引導而入。四時半。抵白鵝潭停泊。各招待員及各商會代表等登輪歡迎。各團員[illegible]

天字碼頭時已下午五時。各歡迎人員齊集揭帽致禮。堤岸一帶爆竹掛動。工界團體立碼頭之東。商界及其他團體站立碼頭之西。各均舉手致禮。軍樂大奏。懇親團人員一一登岸答禮如儀。登岸畢。齊集碼頭之中。旋奏國樂。由招待員引導懇親團選出之代表郭泉。馬永燦。吳天保。葉昌。李鐵琴。伍耀廷。雷蔭蓀。黃季熙。林香圃。蔡伯留。徐煥文。謝樹棠。黃仲衡。鄧明。王道安。劉鑄芸。林翰屏。余斌臣。梁善。曹易初等二十人。至南堤小艇休息。其餘團員。則由商會招待員帶領少東領隊至西堤亞洲酒店齊集。然後分赴東亞東山酒店寄寓。各團員登岸。赴各酒店時。沿途由某影片公司攝影。罷工委員會糾察隊。及警察糾察隊等。亦沿途保護接送。

▲政府接待　懇親團選出之代表二十人等到南堤小憩後。旋由市政府海關監督設備茶會歡待。由政府招商官長。及招待專員等。帶領各代表分乘汽車十餘輛。赴政府報到。抵府時。樂隊大奏。在禮堂齊集。向孫中山遺像行三鞠躬禮。旋由汪精衛。伍朝樞。陳樹人接見。在洋花廳茶會。汪精衛[illegible]。今日兄弟等甚歡迎。今日我等抵省日與各位[illegible]。兄弟等[illegible]。是居主人翁東家地位。兄弟等[illegible]。東[illegible]于鄂省。自監督指導之責。廣東年來。迭經臨兵禍之擾。將之艱迫痛苦。以致民生凋敝。經過種種之艱苦。現在革命政府與國民政府。民間之痛苦。悉爲掃除。數月以來。掃除反革命軍。出兵東江。所幸師出有功成。踏滅潮梅。永將戰事結束。現在唯一之要圖。是在除盜安良。保護全省。生命財產。惟思決到此項目的。務人民與政府合作不能功。本日沙基慘案下。省港罷工下。[illegible]動。致有[illegible]。消息[illegible]。並有[illegible]商[illegible]中政府之施行共產。今日各位回來。請將政府數月以來。內憂外患風雨飄搖之中。種種設施。詳爲考察。使有[illegible]政府之意義。是在商人[illegible]。返港之後。各位對於政府。通力合作。使廣東內政日發達。務望[illegible]。繼由伍朝樞演說。及省港市政情形。復由懇親團代表黃季熙致詞。共[illegible]二人。[illegible]七時許。盡歡而散。各代表辭出後。返亞洲酒店。商團會員。導往各處。在[illegible]另茶宴會。另各團代表二十人共四十人。於二十七日上午十一時赴[illegible]工會歡迎會云云。

▲四十二[illegible]懇親團二十七日[illegible]上午十一時[illegible]

一律代表赴東園代表罷工委員會。歡迎各罷工工友。是日該會全體委員暨糾察隊全體委員。以各部長。各委員會各委員。暨歡迎各界團體。約數千人。均於上午九時齊集於內。十時許。由懇親團代表郭泉等。到場觀禮各界人士三千餘人。[illegible]首由罷工委員會委員長蘇兆徵。簡琴石等。由代表郭泉李煜堂等十人前至。全體糾察隊[illegible]。[illegible]各代表均極歡迎。[illegible]。全體[illegible]先到者為罷工委員會[illegible]委員[illegible]。[illegible]徵。該委員長[illegible]手。暨各委員[illegible]。[illegible]僑本極爲融洽。[illegible]即由蘇兆徵[illegible]代表赴罷工糾察隊訓育亭開會歡迎。工人[illegible]數千人。由委員長蘇兆徵[illegible]。實係[illegible]開會理由。[illegible]時間。[illegible]懇親團。[illegible]罷工工友[illegible]。[illegible]各罷工工友[illegible]。[illegible]。觀爲罷工工友[illegible]之蘇兆徵云。演說畢。[illegible][illegible]代表[illegible]各位罷工工友。[illegible]代表[illegible]。[illegible]罷工回國。[illegible]月千餘。[illegible]。[illegible]。[illegible]同[illegible]。[illegible][illegible]。[illegible]。罷工工友[illegible]云云。[illegible]。[illegible]合作[illegible]。員會[illegible]。[illegible]。[illegible]。[illegible]全[illegible]。[illegible]。代表[illegible]往全[illegible]罷工工友[illegible]云云。[illegible]罷工工友們。我們[illegible]是工人。這是商人之間。越發覺悟到我們工人與商人之間。[illegible]分密切的關係。越發覺悟到我們要聯成一起。這回罷工工友們[illegible]。衆多的[illegible]十分[illegible]。諸位所忍受的艱苦。我們[illegible]。但要表示我們的欽佩。[illegible]目要[illegible]是[illegible]的光榮。我們[illegible]。者。是抱着一[illegible]的[illegible]。并[illegible]的[illegible]。[illegible]早[illegible]的[illegible]。所[illegible]的[illegible]。[illegible]工友們[illegible]的[illegible]。[illegible]

△工部局通告

▲▲▲▲▲停止交通▲▲▲

照得本坡峇峇北路附近得擬築之故。凡由水仙門中國街及外戍各街交通大路上。照得停止一切車輛交通。又由坡中奉局戌各街交通開放之時。即由本部各奏通行。但仍須自行[illegible]。[illegible]奉[illegible]。[illegible]罰[illegible]。[illegible]。

一九二六年一月九日

工部局秘書[illegible]命[illegible]

華僑銀行有限公司佈告

▲遺失第八一號股票

逕啓者。行[illegible]杜[illegible]名下所占本行股份第八四九號[illegible]八八一六三號止計一百股。股票[illegible]遺失。[illegible]。[illegible]。[illegible]行[illegible]發給新股票。如[illegible]。[illegible]。[illegible]此佈告

民國十五年一月九日　[illegible]

The Oversea-Chinese Bank, Limited.

八厘儲蓄

[illegible]外[illegible]

◁萬寶興廣告▷

揭借

無論[illegible]自便并創製人箭標

頭痛粉千金油萬金油八仙丹及

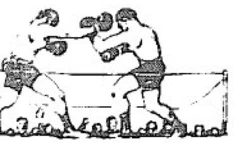
各種藥品發行　君光顧無任歡迎

舖在新加坡松柏街門牌七十三號七十四號

電話三六五三號

民國十五年元月八日　[illegible]

◀拳術大比賽▶



本坡欣樂園[illegible]一月九日下午[illegible]拳術比賽[illegible]行[illegible]大[illegible]英雄[illegible]柔比賽[illegible]雄[illegible]勿[illegible]欲觀[illegible]各界士女[illegible]。

（一）五[illegible]與[illegible]拉十二回合（每三分鐘一台）

（二）勿[illegible]與[illegible]阿[illegible]八回合（每三分鐘一台）

（三）[illegible]前[illegible]方[illegible]雄[illegible]

售票處　利[illegible]公司

一九二六年一月七日

華僑保險有限公司

公司設新嘉坡在咮里亞得力門牌十六二十三德律風二五七三號

承保　火險　水險　摩多車險

[illegible]

▲董事部一覽表

[illegible]
黃兆珪　李[illegible]　陳[illegible]　林[illegible]　黃[illegible]

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

民國十四年十一月五日

惠羅有限公司
WHITEAWAY'S
設在新嘉坡的巴烈律
營業時間上午八時起至下午五時半止
The "Success" Bicycle
SADDLE 3 COIL SPRING STRONG LEATHER TOP
HANDLE BAR CRABBE BRAKES
REYNOLDS' TUBING
BAYLISS WILEY FREE WHEEL
BRITISH HUBS
PERRY'S BEST CHAIN
"SUCCESS" TYRES
BAYLISS WILEY BOTTOM BRACKET AXLES & CUPS HOFFMAN BEARINGS
RUBBER PEDALS
DUNLOP RIMS
ONE OF WHITEAWAY'S STANDARD VALUES.
The "RUNOLITE" Pram
ONE OF WHITEAWAY'S STANDARD VALUES
最新時式之平底嬰兒坐車極爲精雅美觀每輛二十七元半
十七元半與三十五元
一九二五年十二月九號
二十七元半
SANDOWS DEVELOPER
IMPROVED MODEL
THREE EXERCISERS IN ONE
NICKEL PLATED OR ENAMELLED
CECIL
CENTS. 5 SPRING PLAIN GRIP DRAWN HALF SIZE
Box of Assorted Puzzles
HOUSEY OR LOTTO
TABLE TENNIS
具有發條之大輪船形如上圖每隻四元九角半
乒乓球每盒有球拍二球四副一每付四元九角
可便持握每根一元半
價一元九角半
拳術應用之手套每付四件十六元七角半

六六六 萬金 嬰孩 粉

嬰兒孩童一切疾病以及腹瀉[illegible]由腸胃失序[illegible]下之嬰孩若有患大便閉結[illegible]食積　胃腹脹氣　不消化　肚腹發痛　傷風寒熱　面色青黃　夜不睡多啼　驚風　胃酸　嘔吐　咳嗽　腸痛　牙供[illegible]　嬰兒出牙期[illegible]熱[illegible]等症[illegible]服大大大[illegible]嬰孩[illegible]金粉[illegible]兒[illegible]之症[illegible]各中[illegible]均有出售大大六[illegible]嬰孩[illegible]金粉[illegible]大占（六六大[illegible]嬰[illegible]）[illegible]一[illegible]每包最少可[illegible]十五元

宇年到藥膏 [illegible]善治疥瘡 臭頭痔瘡黃水 瘡皮膚癢以及 各種皮膚疾

福建

□閩南閩西之軍閥概況

福州訊。在粵湘軍稍習所部宜征軍先鋒第三隊蘇世安。曾木林虎所部。駐漳守後。始歸稍收編。蔣用鑑攻擊。促其先入閩境。立功贖罪。蘇于徵日四日已將永定攻克。李鳳翔通電官方告急。終因鞭長莫及。徒喚奈何。閩地紳民。因蘇軍急進。與洪劉殘部。尚有五千餘人。殊爲心腹之患。[illegible]之[illegible]衛：地方勢將糜爛。蘇部于漾日廿三晉勇猛攻。洪部又被繳去水旱機關槍各兩架。步槍數十枝。馬數十匹。子彈軍用品無算。俘虜數百人。敗軍向上杭潰走。蘇部復乘勝連夜追至縣市。劉志陸倉皇出走。程軍既至。紳民鑒於兵役。亦大表歡迎。程旋率一軍攻下平和。離漳城祇一百卅華里。人心震動異常。惟念兼程趨進。當視張毅能否決心解散洪部爲條件。張爲人自稱將自仙遊併後。恐實力相失。亦兩勸洪林自行退出。免致影響閩局。劉志陸部除二百餘人。聞已在石碼被張毅繳械。劉幽卿之。此時亦無辦法。洪以屢敗之後。士氣俱喪。無復進取志向。軍亦統交劉之主持。然在日抵厦。寓永盛宮。不日取道回漳。閩陳炯明。再商進止。聞已包有太古公司輪船新疆號艙位。偕行者尚有陳氏代表黃強：師長謝文炳。其駐石碼之隊指揮留守處。亦經張氏勒令撤銷。少數衛兵均開赴南靖縣城。云將入暨：陳家軍既去。張即無所藉口。且省軍大舉接漳。閩西一時恐尚不致受何影響。惟七師張毅。與張氏逐日均有電報來省報告。聞已令泉孔師張治作。其仙遊仙化莆田間之民軍。則令發子民旅負責。攻陳民翔之陳國剛部。近仍調回仙遊駐防。下游防務。一時必無他虞。并聞孫傳芳亦有派兵援閩之說。近日中曾擬派機升。[illegible]討論究以何部隊之協援閩省爲最適宜。有云周蔭人旅者。有云調[illegible]者。而孫則謂應于廿四日[illegible]旅長張毅[illegible]混鄉旅。以其[illegible]勢最恐。[illegible]力云云。[illegible]漳軍攻紳時。陳炯明[illegible]代表黃強來閩接洽協防辦法。商求兩安。督署昨夜突接漳密。陳氏在漳十[illegible]一日）夜九時十五分。[illegible]刺客行刺重傷。云云。粵陳代表。[illegible]力持鎮靜。極力否認此說。究竟如何：尚聞再誌。

鹽務[illegible]後由坐辦兼[illegible]老板陳鏡湖。[illegible]歷任鹽運使要職。[illegible]選[illegible]形[illegible]。稽核處[illegible]。[illegible]館之事。而陳指[illegible]。[illegible]概。乃於日[illegible]突由督辦公署下令將陳拘禁署中。限期三日內將款五[illegible]繳清。[illegible]放并依法令。[illegible]依法懲辦。陳案人聞訊之下。[illegible]十[illegible]上八

下。[illegible]。及其三調查。[illegible]恐此案係因前敵[illegible]而起。以眼前閩西風雲日亟一日。蔣中正通電解決洪兆麟林虎之在閩邊殘餘部隊。周如存祖護。則粵對解決閩局。周閩信之下。[illegible]不安席。食不甘味。又因李鳳翔[illegible]兩部。[illegible]將[illegible]敵手。[illegible]將[illegible]往。[illegible]防之廿旅長劉俊[illegible]部之四十七四十八兩團。開回同安。稽同張毅協防。劉爲十二師中[illegible]之秀。勇悍善戰。極荷周氏信任。[illegible]令之後。亦已預備開拔。[illegible]此部移往軍費。既不能再責[illegible]用破產之閩侯縣知事。又不便強爭硬壓取[illegible]福州之[illegible]民。[illegible]乃設想及於永泰和鹽款。[illegible]號包[illegible]曾[illegible]之[illegible]。[illegible]領辦。[illegible]如發生軍事[illegible]。則[illegible]不能履行契約。[illegible]今永泰和所領辦鹽場。[illegible]。種種舞[illegible]不[illegible]應付之[illegible]。及[illegible]軍[illegible]。[illegible]。不閩[illegible]刮民[illegible]。[illegible]爲軍事[illegible]周[illegible]借用。[illegible]此不得不改[illegible]收[illegible]。[illegible]閩。不准退辦。今忽突然下令[illegible]五[illegible]元：陳[illegible]。[illegible]此款。乃[illegible]一支離：[illegible]押。[illegible]風行。[illegible]。陳[illegible]。[illegible]局已成[illegible]。因召集[illegible]各股東份子：如林銘西。林坦西。沈[illegible]。邵閣生。周伊[illegible]。伊[illegible]。王[illegible]。[illegible]：杜天尺。李桂。許[illegible]。李[illegible]。存其[illegible]。寓[illegible]討論對付辦法。[illegible]受[illegible]。黃樂[illegible]。何時[illegible]。[illegible]假[illegible]。[illegible]

□請撤銷丁糧附加

[illegible]議[illegible]省長。[illegible]自治促進會合長邱[illegible]。請[illegible]撤銷丁糧附[illegible]一案。[illegible]抄錄[illegible]一份[illegible]云。[illegible]下。[illegible]告[illegible]丁糧[illegible]附[illegible]二元。[illegible]之[illegible]。供[illegible]。[illegible]借丁糧[illegible]。人民喘息之餘。[illegible]不能[illegible]者。且現在丁糧已預借三年。（十四十五十六）。豈能於已收之糧。追徵附[illegible]。此事實上不能辦[illegible]二。況浙省[illegible]給發。[illegible]取消。閩省豈能獨異。理合[illegible]。迅咨[illegible]撤銷云云。

招生通告

本校定于本一月十一日開學上課前後期各級均有學額可插并招新生一班凡有志來學者請速來校報名（插班中國算學試[illegible]生免試）此啓

民國十五年一月四日　[illegible]學校啓

○送月份牌以酧顧客

用機器白粉紙印五色金字有公眾假期日[illegible]面欲己得或未[illegible]之時歷者[illegible]一看[illegible]市上少[illegible]此等款式的[illegible]凡買自製藥一元二角者送一個[illegible]

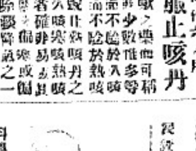
○政府的佈告請注意

[illegible]政府實佈去[illegible]之人民死亡冊一段中[illegible]死[illegible]病及腸胃病者在[illegible]可知腸胃病[illegible]之重要矣當大腸與肺[illegible]表[illegible]腸有病[illegible]肺[illegible]之症生焉腸胃[illegible]炎積滯[illegible]百病生[illegible]各病非[illegible]便大便通暢不可惟有時大便[illegible]而積滯[illegible]除則非[illegible]力不能而藥品中[illegible]最[illegible]本號[illegible]丹是也此丹[illegible]能[illegible]滯[illegible]後不肚痛[illegible]一兩[illegible]而止凡手足[illegible]非病花柳[illegible]皮膚血[illegible][illegible]等症俱[illegible]月服數[illegible]能[illegible]除[illegible]

咳嗽果難治乎 服止咳丹

[illegible]

即日可分優劣



[illegible]

○欲免美人嫌 [illegible]水

[illegible]

○阿[illegible]久[illegible] 醫琳[illegible]久功

[illegible]

○行客居家宜備黃金油

[illegible]

葉奇[illegible] 專治腦病血病咳嗽內傷婦科

本店[illegible]正紅花油白[illegible]油[illegible]

[illegible]山[illegible]十六號 葉奇[illegible]啓

民國十三年十一[illegible]四日

蘇瑞生藥局 敬贈精緻圖畫

本藥局自製各項[illegible]丹丸散經已聞名中外久蒙諸君採用均稱百發百中[illegible]諸君惠顧之雅意[illegible]特由粵運來精緻[illegible]目圖[illegible]用作[illegible]品[illegible]十一月初一日[illegible]凡買本藥品[illegible]角[illegible]圖借一張多買[illegible]送[illegible]　[illegible]五步至小坡大馬路四百九十號

民國十[illegible]年十二月六日

總發行 石叻金榜大馬路 四百九十號

[illegible]圖之八大特色

科學發[illegible]世[illegible]事物[illegible]日[illegible]之中即在醫學方面自[illegible]式電療其特色有八

（一）兒[illegible]日

（二）安全[illegible]

（三）能[illegible]之疾病

（四）能促[illegible]陳代謝

（五）[illegible]

（六）能[illegible]各種[illegible]症

（七）[illegible]

（八）[illegible]之患

[illegible]一百十七號電話三四五一號

[illegible]星期六休息

醫[illegible]設在[illegible]水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四[illegible]一號

美國支加哥省電學大學[illegible]業士楊寶信啓

Health Culture Hall

一二五年[illegible]七日

○退[illegible]聲明

[illegible]

民國十五年一月七日

◆匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元貼銀	三元六二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元五
匯汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	八角七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	八角五
匯安南銀行掛牌	一百元貼銀行	五元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	五元二五
匯上海銀行掛牌	一百元	七十四兩五
銀行兌現銀票	一百元	七十四兩二五
銀行買現銀票	一百元	七十四兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十五元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元二五
現銀銀紙兌出	一百銖	八十一元二五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
匯高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元一二六
期票三十天兌	一百元	五十八元一三一六
匯英國銀行掛牌	每元	二司令四辨一三二
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾三七五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六七
匯望眉銀行掛牌	一百元	一百五十四盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾三七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百元	二角半
匯加爵巴銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票十天兌	一百元	一百四十二盾
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾四三
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾
匯三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾七五
匯倫敦現銀票(最中)	每元	二司令四辨二
期票三十天兌	每元	二司令四辨二
▲金葉每星倘		六十七元
每個		八元七
▲銀價市		三十一元一三一六
首金價		一百四十元零五

▲輪船入口▼

蔴牙衍	由英得宜利	廿六到	和豐公司
豐益	由龜咯	廿六到	和豐公司
永豐	由浮羅庇宜	廿六到	和豐公司
茂盛	由龜咯	廿六到	瑞豐盛
哥邁	由亞沙漢	廿六到	和豐公司
豐捷	由龜咯	廿六到	和豐公司
福裕	由望加麗	廿七到	成茂號
亞夫	由暹羅	廿七到	陳元記
廣順隆	由麻坡	廿七到	南洋代理
鳳目	由勿撾	廿七到	實得力洋行
怡寶	由檳城	廿七到	實得力洋行
新加勝	由吟甸	廿七到	和豐公司
怡勞	由峇力巴辦	廿七到	和豐公司
祥隆	由暹羅	廿七到	吳祥號
宋隆	由峇眼亞比	廿七到	和益號

▲輪船出口▼

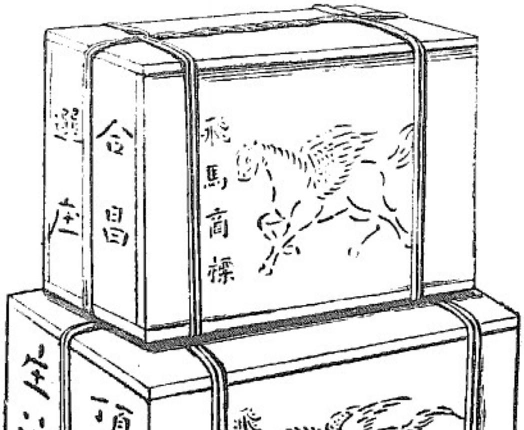
▲十一月廿七日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
暹佐多豐	上午九點	往米勝淡	和豐公司
文華	上午九點	往呼羅峇淡	豐順興
琛寶	上午九點	往浮羅庇宜	開行
茂盛	上午九點	往龜咯 文島	瑞豐盛
豐捷	上午九點	往龜咯 大灘碎	和豐公司
豐春	上午九點	往龜咯 小灘碎	和豐公司
福順興	上午十點	往石叻山	和益公司
永盛	下午一點	往三發 實吻班讓 望加麗	和益公司
合和興	下午二點	往三發 實吻彭嶺 望加麗	茂成號

◁新嘉坡▷

芳昌油廠

HONG CHIANG OIL MILL



△注意

△注意

君欲購最好潔白的花生油合於衞生應用者惟飛馬嘜之生油是專工揀選頂上白膜豆仁製成此油自出市以來歷蒙南洋各埠歡迎銷售日廣茲恐　諸君未及週知特登報端通詳價佈惠顧不論大批零沽價極克己此佈

各款箱庄列呈

二頭二十五斤庄

八頭壹十斤庄

十六頭五斤庄

總發處中街門牌卅一號電話七四八八號

一九二五年十二月廿一日

廣東

廣州短訊

▲汪精衛擬於十二日出巡南路。軍事委員會海軍局已令飭所轄江固及飛鵬兩艦預備。隨帶後登。方悉汪因事未克南巡。改期出發。

▲范石生日前已由粵返桂。現聞范氏又擬再行來粵。

▲廣東館長林雲陔因赴滬辭職。經委教務長鄧瓜湖充任。鄧亦辭職。民政廳再函委任狀。請其充任。

▲廣九鐵路車務處、二日通告所屬云。本路定於十二月十五日起。至二十四日止。每段每客票附加籌軍人醫療費洋一毫。（即每段每客票共收費九毫。）

▲廣州名都市。頃曾定有一種市徽。伍市政委員接任後。本此意設定廣州市市徽。名（鐸瑞拱日）做仿青天白日滿地紅之旗式。擇日間公布云。

▲廣任特別刑事審判所所長盧興原。奉國民政府簡任狀後。原定於十二日接事。因以任所內因交代手續。頗以煩忙。國民改爲十四日接事。盧遂於十四日上午十時接任。

▲上海民國日報。最近輿論贊成北京國會等少數人召集之第四次全體中央執行委員會議。並反對廣州中央執行委員會。廣州政治委員會決定派員赴滬。同時並謀對在上海另設一黨報。

▲北京外交代表團領袖依森鄂發等。自被廣州政府取銷其代表資格及權責後。政治委員會即電京徐謙君繼充代表團主席。昨徐已有電允擔任。

▲城西方便醫院遊藝場。於昨日特假座十一甫西樂正善堂開籌款大會。各界聽衆大衆。到會得毫。約有數十餘人之多。聞籌款則全數撥為方便醫院。

▲此次伍市長朝樞。暨伍教育局長大光。對於維持方便醫院。非常盡力。現由廣州市民集資鑄造銀鼎兩座。以爲紀念。并定期夏曆十一月初一日。以儀仗項□。送往市行委員會。及教育局。

▲十一夕九時許。有名貴價碑者。攜妻資氏。行經仙羊街。被匪三人。將身上銀物搶去。

▲搶匪匪截警軍兵。十三日下午一時餘。在西關浦壞地。被警擒獲。

▲廣州教育廳行文香山縣公。飭委師範學校校長控案。因該校學生代表李長春等。在省控告該校長任用非人云。

▲罷工糾察委員會。昨十二日召集全體糾察範家大千餘人。正午十二時在東園前廣地集合。遊遊各馬路。

廣東大學停課後之近况

▲陳公博對人自認爲兩個月之過渡

廣東大學。自教職員多數辭職後。新任代理校長陳公博。自到職至今。仍無解決辦法。因此該校停課如故。陳氏屢次召集教員會議。定期復課。惟各教員皆避而觀望。不敢到校。學生方面。又因意派紛歧。初則與各教職員一致行動。繼則變更方針。挽留各教授。及兩事皆無結果。再作擇師大運動。其對於校內各教員中認爲良好者。寥寥無幾。其不良者亦少。各因於半良不良之間。故該學生對於擇師一途。頗爲棘手。至昨十三日。又提出求陳氏免收大學學費。以打破貴族的不良之習慣。目前由陳氏將廣大之膳食。亦請求增加至八元。而與武校相等。故在此夜長夢多之廣大校潮。解決實非容易。日昨陳公博對人云。謂此次政府委派余爲代理廣大校長。實非予之所願。惟在困難時期中。不能不出爲代政府維持。無論風潮之解決與否。亦只作兩個月之過渡。兩個月後。若風潮不到解決時。余決辭去該職云云。觀此則陳氏似已灰心。各教員能堅持到底則解決之法必不同也。

湘滇軍忽向西江警戒

▲原因傳說不一

湘滇兩軍。因任有與李濟琛爭防不睦。已見前報。茲湘軍自陽江回省後。連日紛紛扣車。運兵上三水河口一帶駐防。同時湘軍原駐大小北江者。亦紛紛西上。連日廣三專車。徹夜開行。汽笛嗚嗚。歸湘滇兩民。均甚其驚破好夢。聞到佛山之滇軍獨立團長甘芳。到後二日。即行專部往佛西上。計旬日之間。湘滇兩軍。開到三水者。不下七八千人。溯江西上。直至肇慶崗口廣利一帶。均爲警戒區域。三罷湘軍。亦有開出西江。□國聞路說。謂湘滇兩軍。忽向西江警戒。原因。省中傳說不一。有謂其因與李濟琛衝突。□不□□。□□□蹈□□。□故與之對抗者。一說則蔣介石已調兵赴省。決意解決湘滇兩軍。□□□□不能容己。連日同師□□。有□□□北江之說。故預佔三水西會。以備退北江退入西江。與出南路。以求自存者。各方傳聞異詞。苦無確實消息。然觀兩滇軍出發之忽促。及蔣氏之調兵回廣州。即是假西江方面將有特殊之軍事行動。而無怪人心之惶惑也。

廣州市匪徒猖獗

▲行劫傷斃警兵

十六日四時許。大東門永勝街一帶。又發現傷斃人命各名。警察不報竟斃一事。茲將其情形調查如下。緣是日北橫街金魚。聯某宅遊觀。當局到賀者頗衆。其中有女客數人。金飾輝煌。有穿長衣匪徒經過。見而垂涎。即闖入宅內拔鎗指嚇。當堂將某婦金飾剝去。即行逃逸。該宅王某等。見此情形。即鳴笛告警。並聯尾而追。該匪等見甚甲相隨不捨。即拔槍向甲轟擊。當堂將甲擊傷足部。並傷過路小孩一名。段警聞鎗聲。是時匪徒已轉出大東路。入綠香街。警察即拔槍相向。惟連擊搶數。皆無一響。始是鳴笛召侶。匪徒以事急迫。又向該警連轟數槍。該警腹部受傷。倒地斃命。是時該街警察見此情形。亦暗中相隨。并東關汛。匪黨即分路而奔。其一人由東勝街而去。該警見前便與站崗一人又鳴警笛。意欲協同緝捕。又被匪連擊數槍。均傷該警兵手部。該匪始向仁壽里而逃。僅一被獲者。可謂猖獗之極矣。

新建洋樓出賃廣告

啓者現安順山有新建三層洋樓一座。前有電燈自來水及其他合於最新衛生上之佈置。擬不但兩全座。該有房間三十一間。每間均有電燈及走廊。最適合於中國優壯旅店及俱樂部之用。有意租賃者請至□□□□之等處利拍頓內接洽可也

Eastern and Trust Agencies Limited. A. 8-10-25

民國十四年十月八日

▶試用美孚上頂電油◀

SOCONY MOTOR GASOLINE.

轉字蘭可駛甚遠　又能

便知

開車迅速一試

▶代售處◀

美豐公司米芝律一二一　湧右門鐵陵東號盛天

民國十五年一月一日

檢驗目光

各界士女欲保眼目之安全。及謀其發揚之者。急宜時請到臨敝公司。由敝公司特聘之光學專家檢驗目力。以達近視遠視之目的。

特資低廉。務求普通之眼鏡。同時併徒

歡待實驗者

每日驗目時間。由上午九時起至下午五時止。取價極廉。諸君惠臨

無任歡迎

光學及會驗專家。英國眼鏡父子公司

（新嘉坡十庫。俗稱甲兄弟士庫樓下）

M. EZEKIEL & SONS,

Manufacturing Ophthalmic Opticians,

4, Raffles Chambers, Raffles Place

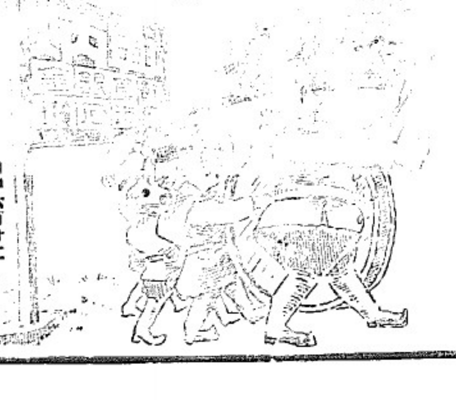
Singapore.

馬婆展覽會得獎優等獎章

本號鑽石首飾鑲工精細雅緻。歷時資質□□。□特別價值。□入已名馳中外。曾在馬婆展覽會觀賽。此□□□□□。足見本號出品確有特別之優異。茲於民國十五年一月一日再加擴充營業。□中外。□□□首飾定價公平。童叟無欺。金銀首飾時價收回。不扣火耗。士女光顧。無任歡迎

一九二六年一月二日

唯一不二價



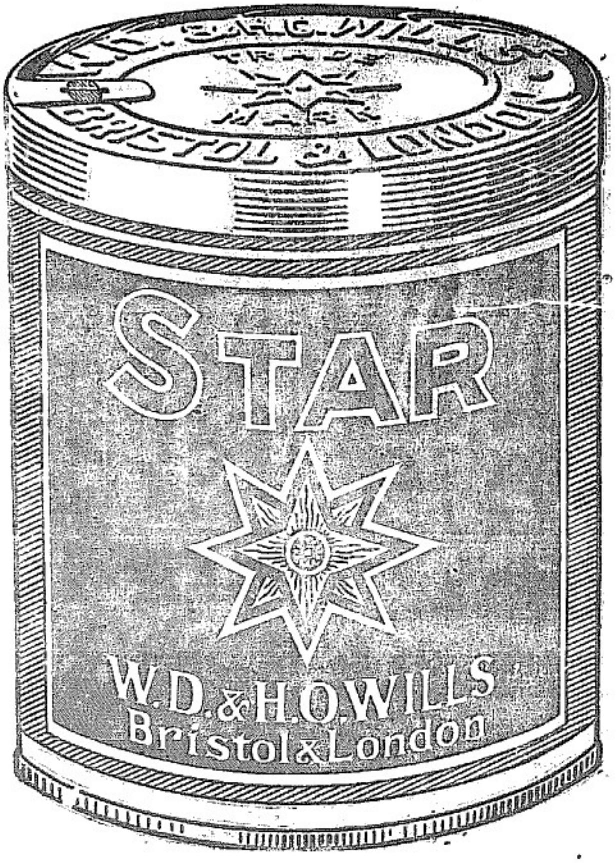
炳興鑽石珠寶金舖披露

新嘉坡小坡大馬路新街口門牌六百廿二號

電話二一九三

民國十四年十二月廿九日

（諸君務須購吸（星標）香煙）



此即諸君所欲購吸之香烟

英美煙草有限公司

（在英京註冊）

法國吳地千路白濁丸 担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百世十四年為六界上最靈驗之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無後發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 會豐商店

會豐商店 分

最上之英國式摩托貨車

桑克羅夫特勒式之摩托貨車全球各地無不購用因與同一載重之車輛相較其所消耗之油量低減甚故用之最為經濟且其製造堅固極能經久耐用

故諸君若購用桑勒克羅夫特式之摩托貨車時卽可見其運載多而迅則其獲利自亦較大其載重自一噸半起至十二噸止各種形式均具以備各界商翁之需要諸君遇有運輸問題發生時請卽過臨敝公司一商為幸

又諸君凡需要下列各項摩托船隻者亦請移玉詢敝公司磋商可也(一)自七匹半至一百四匹馬力之摩托小輪(二)海側巡遊之破浪小輪(三)遊覽之摩托小輪(四)摩托拖輪(五)淺水小輪 除此外尚有桑勒克羅夫特式特製之暗輪及其他零星機件等皆備有大批存貨出售

桑勒克羅夫特有限公司謹啓

(新嘉坡烏節律五八 電話三四二一七)

John, I. Thornycroft & Co. Ltd.

58 Orchard Road, Singapore. Telephone 3427

一九二五年十二月一號

浪約翰標威士忌酒

▲一種特別存儲之蘇格蘭威士忌

英國政府之酒類分析部於分析浪約翰標威士忌酒之後其報告云分析該酒樣本之結果極為滿意其中品質實係一種純粹合宜之蘇格蘭威士忌酒而當為本分析部所承認者也

一九二四年十二月二日云云

各處酒店皆有代售 諸君惠顧無任歡迎

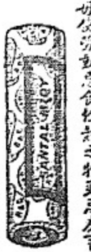
一九二五年十二月十日 謹啓

法國山打迷地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能提舒利濕殺菌清血消腫止痛調氣活元經治傳染毒及濁熱所致各症無論新起久患服此丸二三天立見奇功永不復發誠濟世之聖藥也經在歐洲各國試驗神效蘇行中國歷有年所患斯症者購此丸服用並請看清單自然明白

(中國發行所) 香港實沙噸數道十八號 優律星九龍一五五 亞旬沙行

各大藥房均有發售

山打迷地



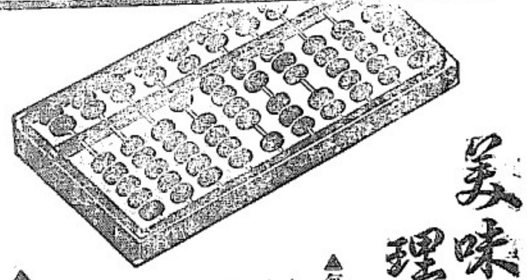
性 踴躍者須知此藥惟法國彌地一家所製方稱不傳名馳天下故於每丸藥上有印 MIDY 記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷再不淋通濁止脹是痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須節養勿勞勤忌食性熱之物更忌房事

民國十四年六月十二日

本坡各有代理購買

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

經理嗎及慶全公司啓



一九二五年八月四日

美味而理財

▲每天弄菜須要學算盤一打

人々都愛吃好菜可不打對理財不行那麼對怎麼樣就可以吃着好吃會得理財呢這是容易的事我勸々個把近來很時興的調味料味の素請用點兒弄菜吧不但弄得好味暇省了手工和費錢而且與身體衛生有得很了所以使用味の素就打對着算盤子兒可謂美味而理財的舉呀

調味精粉 味の素

▲請試一試這個吧▼

Aji-no-motO SAVOURY SALT.

星洲衣箱街門牌二十二號總代理 同 印 電話九八五五

The New Ford Models

◀ 佛德新式摩托車 ▶

價格絕無增加

如蒙惠購請即駕臨旺兄弟有限公司詢察一切

實前此所售摩托車中價值之最上者

WEARNE BROTHERS LTD.
FORD AGENTS

一九二六年一月一號　啓

勸捐保良局基金通告

啓者現因政府擬在本坡約克山建築一間女之保良局所特向各方勸捐以備設立基金俾有維持局所經費之需并勸凡善士捐款在一千元或一千元以上者即將其芳名勒碑紀念以資觀感而易見之處以留紀念三州府華民政務司為保良局主席暨各委員之職員隨代表全局向諸君捐款下列經已收到捐款之大善士大善團仲謝以後所有捐款亦必陸續登報鳴謝此啓再者本坡各報館均願義務爲本局陸續登載捐款順此道謝

捐助保良局芳名列下

臨商分會五十元王嘉□先生一千元李振殿先生一百五十元陳楚楠先生一百元張崇□先生一百元關天福先生一百元□□俱樂部十五元公司合十元上海俱樂部二十元同仁園二十五元南順會館二十元福州細木行商十元酒商公所一百元華友園（Celestial Friendly Association）二十五元保□社二十元保賢園五十元商務研究所十元鉅鹿公所十五元華友園二十元臨園俱樂部五十元塵正與先生三千元和勝行五元□□先生一千元古城會館二十元江夏堂四十元瑞濟舟紀生二十元無名氏（Mr. K. C. T.）三百元李榮閣十元□喀郊公所五十元同聲俱樂部二十元南廬公友付五十元以文俱樂部三十元蘇保齡先生一百元織閣亭俱樂部一百元樂雅俱樂部六十元計共捐來陸千七百十五元正

一九二六年一月二日　保良局主席啓

△廣告

啓者茲有□鋪一間在□山□□巷□招人批租承頂有意者請移玉到中街六十□號二樓與余雙全先生面商可也

民國十五年一月六日　啓

狗標留聲機器創自本公司其發聲調之明亮如出諸其人之口能令聽者心暢神怡機頭有單法雙法條四法條物種□耐久不壞其他如洋琴并各種音樂莫不完善歷今數十年馳譽環球無庸贅述茲又不惜重資加聘名師督製惟望精益求精以博各界女士之耳福諸君光顧請到亞基□字樓接洽可也

代售處
水仙門大路茂發公司
小坡爪亞街觀昌公司
小坡爪亞街振裕生

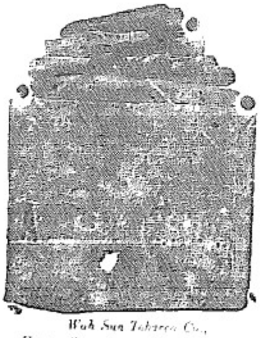
謀得利公司啓

民國十五年一月二日

S. Moutrie & Co. Ltd.
Singapore.

A字嘜朱律煙用此晏公舊烟葉製成氣味香純質結灰白實爲市面上最著名之朱律烟諸君如購朱律烟者請認明此A嘜庶免致悞各處煙檯煙店俱有發售

本公司亦辦到上品呂宋雪茄
分公司件光白尺街美尋士子街
（海山街六號電話一七二一）



Wah Sun Tobacco Co.,
Upper Cross Street, Singapore　Telephone　1713

星洲華新煙草公司總發行啓

一九二五年六月十七號

諸君如欲買錨匙標啤酒之時須認明商標是否眞貨方不致誤

錨匙標啤酒乃爲世界上馳名最久者亦爲□上之啤酒也

民國十四年七月廿一日

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street
S. S. & F. M. S.

◀ 常試九思堂西藥房靈藥 ▶

Sincere Dispensary Limited,
SINGAPORE.

（總行在新嘉坡埠□□山腳二馬路門牌四十八零二號）
（分行在山仔頂門牌第十一號）

本藥房專辦歐西各國上等藥料藥品總發行零沽兼精製各種靈驗藥水藥粉約實價低濫大價發售

第一號品　香髮膏
（Special Hair Cream）
每瓶五角每打五元
買多者另議

第一號　殺蟲消積粉
（Worm Powders）
每包內有六服價銀三角
每打價銀三元
買多者另議

更有多種未能盡錄諸君光顧無限歡迎

九思堂藥房
民國十年七月九日　謹啓

特別注意　保險須知

中法保太水火保險公司

總公司在上海　分公司新嘉坡香港銀行二樓

唯一總代理玻璃後司美號

本號代理中法保太水火保險及汽車險保費克己從廉凡有發生危險則賠償快捷僅以二十四點鐘之久便可將所受損失者領回凡僑界有欲保險則請移駕到本代理處接洽可也

△代理處寫字樓新嘉坡玻璃後門牌二十一號▼

同美代理
中法保太水火保險有限公司

民國十四年十二月九日　啓

慶祝
春生堂
秘法蒸藥天麻
製風補酒下冬
總代理
實叻吉靈街
尾郭協順號
檳榔行厦門
街仔街永春
市春生室主
人郭祺祥啓
國十年五月十日

南洋要聞

英屬

◎取消國語教授條例

沙羅越墨殿較有一佈告。謂沙羅越王鑒及該處各學校之國語教授。與其政治有所衝突。且亦非地方之需。故已令對國語教授之條例。予以取消云。

◎植德堂之落成典禮

仰光訊。十二月十四日一點鐘。本埠楊姓植德堂。舉行落成典禮。到會者人數頗衆。有李領事及各家族會。各學校。各社團之代表等。開會時。先由楊子良君之培園學校學生奏樂。繼由主席楊子良君宣佈開會理由。略謂本日係該堂落成之日。特請李領事到堂舉行落成典禮。說畢。即請李領事與該堂所寵之儀節各儀節。將其紅綵揭起。禮畢。宣讀各界所致之祝詞。繼由生君代表中華學校。楊應君代表培園學校。楊水源君代表僑學校。繼由李領事演說。略謂今日植德堂開幕典禮。本請沈領事來舉行。因沈君有上峴之遊。臨行時。委託爲其代表。繼述該堂之命名。謂堂號曰植德。其旨甚大。立身之道。當以植德爲先務。植之于人。可比樹木之有根本。根本深固。則枝葉茂盛。植樹人之道。尤此。宜乎其族姓甚衍。瓜瓞綿綿。樹木雖語云。十年樹木。百年樹人。楊氏家族在仰。能有今日之發達。無非由其平日之培植之勢驗。故今日有此宏大壯嚴之建築。此不但楊氏一姓之榮。亦爲僑胞之榮。且可爲中華民國之光云云。李領事演畢。由中學代表管君演說。並致祝詞。益商研究會代表鄭神琨。工商代表彭居仁。黃水田。陳領中。太子公學。學生會。顯川青年會代表陳實。益商學校代表周焚等。相繼演說。來賓演說畢。主席乃向來賓致答詞。略謂日本該堂開幕。蒙各界光臨相敎。本堂榮幸。又蒙諸君錫以嘉言。實不敢當。但本堂係楊姓一族之家族會。係楊姓晉通之宗祠。故規模不甚宏大。而人數亦未甚多。今蒙諸君不棄。派代表敝族人道謝。至於招待之不週。敬乞原諒。演畢。再由培園學校學生奏國歌閉會。閉會後攝影並茶會。植德堂之地址。建築於海塊街。與十七條街相毗。地長一百十二英尺半。闊三十八尺。屋分兩座。一向南。一東向南者闊三十八尺半。長五十七尺半。並四層樓。樓下與二樓出租。三樓爲祠堂。四樓爲使用公司之所。安置極爲美術。燈光極其觀瞻。樓中懸一大壺電燈。燈分兩層。上層有燈十二盞。下層六盞。壁上懸各公司各社會所贈之對聯甚多。又有各名人所贈匾額。堂面仲光江。對岸風景。歷歷在目。可謂得其地利。後樓分三層。樓下出租。二樓爲其族人往來之寄宿所。三樓爲禮堂。本日開會。即在此處。堂中佈置極爲雅緻。中爲演說台。右邊爲樂隊。左邊爲報界訪員席。中部爲來賓席。該公司職員之照片。均懸於其中。大董之照片懸於右。議員者懸於左。後樓屋頂築有大曬台。四圍樹花木。聞該公司如遇祭祀。可在此台上宴飲演劇。屋中樓板。均舖以花磚大理石。樓梯亦用大理石爲之。屋外全座安以電燈。夜間一放。光明非常。其屋宇之美麗莊嚴。誠仲光有名建築物之一云。

荷屬

◎荷政府代表對華巫兩報文字獄之解釋

網訊。荷屬東印度境內之文字獄。層出不窮。殖民議員沙爾麥勤氏。將該問題提出質問。先向政府請求將各報文字獄提前審判。勿避時拘押華巫兩報記者。政府代表席里克氏。在國會答復兩議員。其詞如下。關於新聞之低額報。必先查明。其人是否收押在獄。如果已在獄中。順序由法庭傳審。倘若在外候審。必俟與他殺人強盜等重要案件辦妥。然後辦審。普通文字獄實無提前之必要。又種種刑事案因恐證據日久消滅。不能定罪。勢必提前判決。至文字獄則有文字可查。終無滅迹之慮。無妨緩辦。華巫文報文字解釋不易。必經精通華巫文者翻譯。需時甚久。不能倉卒從審。檢察官長對於文字獄。異常慎重。初犯必加警告。終不悛改。始繩以法。司法獨立。政府無權強令法庭提前先審各報文字獄云云。

◎廣告

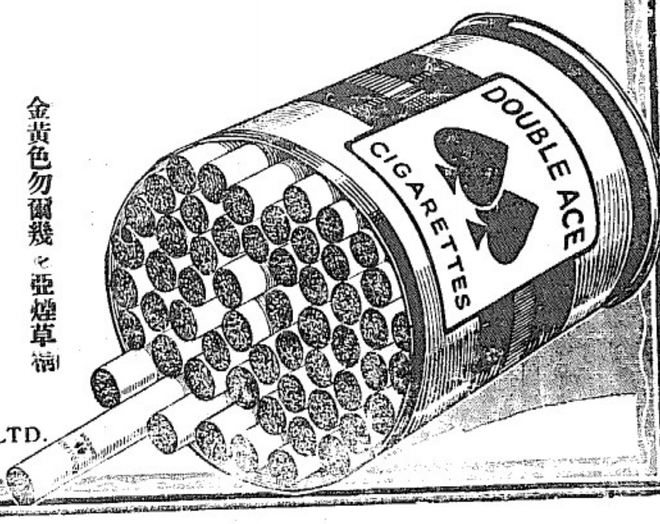
逕啓者本坡信豐號自庚申年開張。向係與謠。今因該股東年各則圖集議。決將生理完全收盤。經于乙丑年九月廿九日凡敝欠街前各號一切數目完全還人清楚。惟像私自底井各號欠敝數目。敬請公人處決。一切承賠賬陳燦榆君承受。任其取與君取人面前。仰平自藉理。乙丑年九月以後各號所欠敝號。與敝號前當公人面前分析清楚。至於各股東本利數公核算號之股份等。均失効力。恐未能遍知。特此通知

民國十五年一月五日 申

信豐號各股東 黃俊合 林韓藤 楊寬記 黃諱年 黃章成 陳峰興 黃祥盛 公啓

DOUBLE ACE

GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES



金黃色勿爾幾尼亞煙草精製之烟枝

請注意雙點之商標因其係一種純粹而有益健康之烟枝也

亞德斯煙草有限公司在倫敦監製

Made in LONDON by:
ARDATH TOBACCO COMPANY, LTD.

Tye Tiong Film Co. 33, Market St, Singapore

大中影片公司

戰事哀情的新片沙場淚

本片優點

一（本事）提倡非戰打破金錢戀愛作爲有力宣傳

二（劇情）不離而離不接而接注重旁襯小節托出全劇合着非曲折二字能盡其長

三（光線）非但明晰且能軟硬合度

四（導演）此片演員能把他們[illegible]能描寫劇中人的身份

五（佈景）歐化[illegible]過於看劇情分配不至完全掩沒了原本之美用意[illegible]的顏色現出他們應有的精神

六（字幕）[illegible]了淺而通俗文字有够不[illegible]的把寫意書來作俗觀[illegible]作者理想都

民國十四年十一月十八日

大中影片公司謹啓

星洲聯東方影片公司

立地成佛

十大特色

（一）本片[illegible]

（二）[illegible]

（三）[illegible]

（四）[illegible]

（五）[illegible]

（六）[illegible]

（七）[illegible]

（八）[illegible]

（九）[illegible]

（十）[illegible]

中國南洋兄弟煙草有限公司出品

南洋兄弟　國產煙枝　人人贊許

發行所　石叻大馬路海山街口　門牌一百八十一號

個個歡迎

（雙）（十）（牌）　（地）（球）（牌）　（百）（雀）（牌）

民國十四年十二月十五日

◆新年必需貨品

▲請留胞快覽

▲振興國貨

啓者新年將屆本公司爲顧客需要起見特由香港聘到大帮餅乾糖菓軟糖朱古力糖等貨質餅明裝璜華麗用特敬告俾知採辦此貨式對于送禮欵客尤爲適合價既從廉物尤精美僑胞請爲留意如蒙惠顧發行零沽無任歡迎此佈

總批發處

牛車水大馬路一百六十三
丹絨巴葛大馬路二百一十七

星洲安樂園糖菓餅乾公司啓

民國十五年一月二日

花好月圓

情絃變音記

花好月圓與情絃變音記兩劇一則描寫男女愛情之（眞）一則描寫男女愛情之（假）今二片合映比較下不啻示青年男女以趨避之路此種好機會長年難一得注意男女兩性問題者幸勿交臂失之

再加映梅蘭芳佳劇一大本

合共十九本一作場演完

預期一月六號至十一
地點小坡奧迪安大戲院
贈品中國著名明星像片

（預）（告）

女俠李飛飛
一公司出品
全劇十本
在攝製中

中南影片公司白

總發行所新加坡源順街二百四十號

曼舞羅大戲院即晚開映

花好月圓

（八本）

情絃變音記十本

加映（梅蘭芳）最近王演佳劇一本

花好月圓之一幕

合演一場券資照舊

（花好月圓）劇情完善佳作巧妙 丁子明之溫柔珍 李萍倩之新元俊 描寫真實 佈景不[illegible] 現遠中外埠韓國 特配一（情絃變音記）合演 齊備從人士對於新年之娛樂其鍾幸勿失之交臂也

（情絃變音記）爲新少年影片公司出品 本劇有名王合群女士 劇中飾桑蘭一角 舉動做作能帖入微足者咸譽之 獨（情絃變音記）劇情哀後） 已不但男女士之爲影現銀幕矣 此劇前在戲院 曾一度與各人士相晤 劇情精密 表演細膩 早已有目共賞 現特作第二度之映演 與（花好月圓）合爲一場 俾前者觀衆得寓目者 得有補觀之機會 但費一場之資 而得重觀兩部佳劇也

凡購三等以上票位者各贈女演員肖影一張

北京平政院陝軍証明書

啓者仰光虎標永安堂平安萬金油自民國二年以來到京醫治刀傷銃傷極有效驗即霍亂吐瀉以及時疫急症無不藥到病除軍隊備此可免百病此次鄙人來京接洽要公聞海軍部警察廳均備此件爲軍警應用品爰採辦此藥以應吾陝軍隊之用特此爲証

中華民國十四年十月六號北京陸軍第七師軍需官王永年

民國十四年十二月二十八日 ┫28-12-25

招徠廣告

SHUKO SHA
Tel No. 3481
No. 35, Bras Basah Road.
Singapore.

敝店前之外交員爲木友世君爲本月十八日半職以後爲木友世君若有與本埠各商號接洽事件乃係個人之事概與敝店無干恐未周知特此佈聞

勿豐巴沙律三十五號
攝影製作所秀工舍謹啓
(德律風三四八一號)

民國十四年三月十一日

秀工舍啟

眼科第一 眼科第一

34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

[illegible]

本局設在水仙門二馬路三十四號一即敬大館對

民國十四年九月四日

BIG TREE
PURE DOURO
PORT

請飲(大樹)德黑葡萄酒

[illegible]

(鐵罐裝)

民國十五年一月四日

哥爾門牛頭商標芥末爲世上最佳

[illegible]此乃世間有一最富之人明然而言曰吾甯以所有之財富換得一種新鮮之消化[illegible]其幼年即購食哥門牛頭標之芥末以爲調和食味之用迄後常用不斷故恆能保持一種強健之胃口

此其智力實較彼徒知儲銀於鐵櫃之中而不一往顧其消化力之增強者爲強[illegible]因哥爾門牛頭標之芥末可爲扶助消化與增進胃口爲予人生一種最愉樂生活之要品也

Agents BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

石叻哈咱麼全代理

一九二五年一月四日

香港 楊耀宗 藥局

本醫生創設香港三十餘年所製各種藥[illegible]藥品久蜚界外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙賜顧請就近向該商店接洽價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

一等	搜毒丸	每盒二元 每打廿元
	骨痛水	每樽一元 每打十一元
止痛	白濁丸	每樽六角 每打六元
	珠珀丸	每盒七角 每打七元
	埋口散	每打五角 每盒五元
	不憂丸	每樽角 每打元
外科	除毒水	每樽四角 每打四元
理腎	固本丸	每盒一元 每打十一元
立効	化毒膠	每盒元半 每打十五
	瘍藥水	每樽二角 每打二元

閩族元勛

[illegible]

[illegible]

每樽一元半
每打十五元

會豐商店

每樽一元二角半
每打十二元半

總代理 石叻大馬路 會豐商店 庇能 會豐商店 三昌公司 中法藥房

▶勃福 (Burford.) 人頭龍鳥包頭肥皂也是世界上品質頂好之肥皂◀

每包共有雙條三塊以洗洗之最精緻輕輕之布帛亦不致受損知把他與市上出售之任何種標頭肥皂比較請君必定知道這種肥皂是歷來出品中最優美肥皂便了

人頭龍鳥肥皂價格特廉上等商店均有出售諸君一試方知言之不謬特此謹告

▶批發處星洲畢參利路孟嘉理實達公司◀

惟一代理人孟嘉理實達有限公司啓

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S.

一千九百廿五年五月二號

（白熊嘜標）

士[illegible]堡白熊標罐頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳洲（俗稱新金山）油質並不變換首出市以來屢受中外[illegible]民之歡迎各大食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司則隨時均有存貨備辦特此佈告

民國十二年五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

小兒所存[illegible]之[illegible]可以滋養[illegible]小兒之胃力能消化之食物方為滋養如平常所用牛奶之屬實貨[illegible]小兒之肚內生出一種[illegible]不[illegible]諸小兒[illegible]不少不適[illegible]夜間安睡為母者亦不[illegible]夜間[illegible]也葛勒蘇代乳粉乃為可[illegible]嬰孩之[illegible]品[illegible]和及士[illegible]牙[illegible]須用此代乳粉

Glaxo
"Builds Bonnie Babies"

二[illegible]大之小孩其肚[illegible][illegible]餓[illegible]安士[illegible]與[illegible]之食物其[illegible]公[illegible]入肚之後[illegible]一的之[illegible]方[illegible]代乳粉[illegible]今日[illegible]一小[illegible]之[illegible]也[illegible]

Glaxo
"Builds Bonnie Babies"

奇爾伯之司伯皇帽威士忌酒

GILBEY'S "SPEY ROYAL" SCOTCH WHISKY

奇爾伯之司伯皇帽標威士忌酒係由最優美最純潔之物質所製成其中絕未含有傷害健康之物故凡君欲購最上之威士忌酒以餉友朋時請即購買此酒每滴皆可擔保其品質之醇美一次試後下次請仍堅決僅飲此標為幸

各大酒店皆有代售

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)
(在海峽殖民地註冊)

唯一代理人牙直利有限公司啓

一九二五年拾二月一日

此星係正三星斧頭標萬蘭池發明以定其酒質現刻別家所出亦有三星者但其酒質不能比及正三星斧頭標萬蘭池也飲酒諸君請認明標頭免為所欺

各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號

請用緬甸製油有限公司之車油

啓者前此仰光緬甸製油有限公司之出品甚感缺乏恆不足應市塲之需求今則其本油廠之產量大增其外代理店新嘉坡羅敏申律十號之一各帝亞車油公司及其總代理店莫寶德有限公司之各地支店皆常有大批存貨以備主顧之購用現經運到各式車輛應之用油料多種

請君　惠顧無任歡迎

務購(B.O.C.)之車油

(一) 佛特式摩托車(Ford)之用油　(D)每珍一元八角per tin

(二) 別克式(Buick)雪佛洛式(Chevrolet)道奇式(Dodge)司托倍克式(Studebaker)及其他可油筒式之摩托車等用油　(A)每珍二元一角per tin

(三) 凡屬六油筒式車輛與其他油除外之坐車與車等用油　(B)每珍二元per tin

緬甸製油有限公司謹啓

一九二五年十一月廿八日　(四一)

〇三星標烟枝

三星標烟枝每罐中有一張最寶貴之小票

THREE STAR CIGARETTES

總發行所新嘉坡穆罕默嘉森公司

檳城馬六甲巴生各地皆有出售

民國十四年九月一號　啓

Valuable Coupon in Every Tin

WHOLESALE DISTRIBUTORS

R. E. MOHAMED KASSIM & Co.
Singapore,
Penang, Malacca, Klang etc

RED HEART BRANDY No:1

紅心牌萬蘭池酒

正庄法國萬蘭池酒務須辨紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

萬蘭池酒於可下列商店買之

新榮成　振源號　振源興號　泰泉成號

新永泰號　大坡大馬路福安號　二馬路乾元號

（七州府及暹羅唯一代理人西蓿公司謹啓）

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷　諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿五年九月廿五日　啓

HOOGLANDT & CO

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

△聯泰水火保險有限公司特色

△資本雄厚　△信用素著　△辦事通融　△賠償妥捷

本公司創設已逾十數年專以公司在香港實資本一百五十元歷年公積金三十餘萬元存上海香港匯豐等銀行[illegible]十餘萬元[illegible]保險金一十萬元各埠遍設分司或代理[illegible]水火各險[illegible]保[illegible]各界[illegible]分[illegible]己[illegible]年其辦事之[illegible]賠償之妥[illegible]是有口皆碑[illegible]

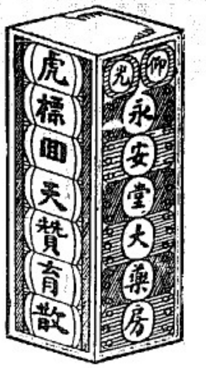
民國十四年九月廿日　啓

聯泰水火保險有限公司 叻局啓

地址　[illegible]十四號　電話　第七百五十八號

▷天贊育虎標散回◁

此贊育散原得秘方其中配製妙法與他家不同能開通竅開發暢行血一切危險等症命在須臾此散投之無不立刻見效如症過重藥不下咽得少許吹入鼻孔通關竅喉神身頓爽又用此散冲服定保安全凝論正念藥活人無算本堂倍加研究揀選上品藥料認眞督製毫不苟且必期百發百中無論諸種有病各足效能凡旅也所攜帶便宜乘船坐車可免意外或有時藉以濟他人之急其功德亦復不淺誠活世之靈丹回天之



症列如左

霍亂吐瀉　瘟疫時氣　中風中痰　中暑中惡　山嵐瘴氣　頭暈目眩　手足抽搐　角弓反張

氣粗喘急　不省人事　男婦色風　小兒急驚　三十六風　七十二痧　胸膈飽悶　絞腸痧痛

傷風咳嗽　風火牙痛　氣臌水腫　鬱悶困倦　食積不化　肚痛不止　跌打損傷　陰陽易病

注意孕婦忌服

以上各症俱用此散和熱水冲服如遇急症服此不效原銀奉還症治多端不能盡錄

總發行新嘉坡虎標永安堂主人胡文虎謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波蘭嘴紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則[illegible]較廉[illegible]各地之各藝承包工程家莫不購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

唯一代理人義利洋行謹啓

（在英京註冊）

一九二五年十二月一號　五

Sole Agents:
Adamson, Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

注意！
……夢：爲歡……
……君與上的餘……
……樂：求……
……力：使……
……：本園地……
……交通利便……
……：……心……
……來自……
……：以供名……
……大家留之用……
……有下列遊戲以助……
……耶：

歡樂園
唯一遊樂場

表演目錄▽
▲即晚拳術
大比賽
（一）馬來歌劇
……配奏歌新奇……
（二）怡體影戲院
……最長……
（三）潮劇玉梨春班主演
（四）幻術
餘外尙有遊戲多種以助遊興
大門入場券
每位一角
歡樂園……啓

叻報俱樂部

論壇

認識論之歷史觀（十七）

（陳定謨）

……實在論者以爲覺識與實體是同性的東西。和他的環境是交互活動的。我們常遇著二種與此相反的見解。其一就是唯心論者以覺識與實體之嚴要是一樣的。實體就是覺識。反之。實在論者以爲覺識不過是物體之一種。即宇宙間的各種物質。都是由同樣的原素組合起來的。其二就是二元論。以爲覺識是一種精神的要素。與物質之要素。是不能相通的。反之實在論以爲覺識與別種物體一樣。不過其組織上各不相同而已。覺識有兩方面的情形。一種是前瞻看見的。意像的。記憶的東西。一種是能看見。能意像。能記憶的東西。前者是屬於客觀。我者是偏於主觀。屬於客觀的東西。祇是爲我們假附的性質並不是我們所有。如我們看見花。這花並不是屬於我的。這便是一個例子。

小說

爲他人的生活（五）

（法國鮑多雷 張人權成紹宗譯）

（一）臨死的小孩

他坐在床那邊。伊的對面小孩疲倦得很。連小手寒熱都沒有了。人類軟弱下去。全身的各種官都像在運滑起來。有時他慢慢地張起眼皮。一無所見的注視一下。從他清白無識的雙眼。他沒有表現出絲毫恐怖。他顯得如此渺小的一物。如以不關重要。寢寢要使其自疑爲什麼死神會光臨到他。氣窒的發作間數很急了。並不多要碰碎了他的胸腔。每一回發作。父親同母親此等着聽那僅能覺到的。輕細的呼吸的回轉來。這就是表示生命的危險的延續了。

夜，來到了。陰天的時候就得更是如此快。並時林用了很大的努力。才立了起來。

（你們那裏去。）伊丈夫問。

（點燈去。）

（作什麼用。）

（看他生活。當他還在活着的時候。。）

於是在燈下他們放了燈罩。他們重回到他們的原位坐了。

社會調查

新疆回族之生活狀況

（一）有產階級

▲商賈　哈薩克和布魯特人多做商家。進口貨以石油洋糖爲大宗。出口貨以棉花羊毛毯蓮豆麥玉器爲大宗。喀什噶爾的纏回多坐而賈。

▲牧畜　凡以牧畜爲生活的。聞候的人。必先及畜。因爲他們完全以牲畜爲生產之源。牲畜多的蓄千餘頭。或自已游牧。或雇人游牧。坐享其利。

▲果藝　有許多人專恃果品生利的。果有果園。大的方圓數里。樹數爲本。果子的種類甚多。有桃有李。有杏梅。胡桃。葡萄。蘋果。橄欖。花紅。石榴等等。

（二）勞動階級

▲手工業　營手工業的。如染織。氈毯。帝帽。及刻畫。雕刻。都很好。可和內地頡頏。

▲車業　車業有二種。一種是馬車業。專供長途旅行者雇用的。一種是驢車。又叫轎車（因晋俗稱）。專供行程距離隨時雇用的。

▲駝隊　駱駝隊多半是哈薩克回種和蒙古人組織而成的。一隊駱駝多的數十隻或數百隻。十隻爲什。什有什長。以駱駝中之肥大者充之。滿頭朵毬。項下懸鈴。以一人牽之。隊有隊長以肥碩而行走最快且於旅行者充之。比什長更尊嚴。

▲礦工　礦工也分幾種。一名掘玉工。一名陶金工。多在和闐一帶。一名挖煤工。多在迪化一帶。一爲採銅工。多在崑崙山一帶。

▲農夫　有耕種他人之田的。有自耕自食的。所種的。雜糧類很多。稻麥等以土地之宜不宜爲轉移。所以同地面產異。

漫語

赤裸裸的話

（海洱）

不懂拍馬。不會吹牛。一對不拉薩。都是時代的落伍者。

舊式婚姻作孤郎的。至少花一個以上的强盜罪。開一次游藝會。要造出多少野鴛鴦。

善於說誑的人。乃天下最聰明的人。作學問要求（真）。處世則要求（假）。

富人的生活。不是討來的。便是搶來的。

處變局中。最討便宜的妙訣。就是（態度不明）。

一吃了洋飯。人沒了（人）心。甚至什件（人形獸）呢。

妓女賣笑。爲的是錢。師爺賣風騷。爲的是飽。

吃飯問題。是一切問題之源。

自命學者。能謅幾句漂亮的時髦話。或說兩個專門名詞的人。

留十頓士者。外國較有名氣的學校裏。住個若干時日回來的西裝少年也。

衛生

十八傷之注意（一）

（沈垣齋）

久視傷精。目得血而能視。精由血化。故傷精。

久聽傷神。神藏於腎。腎開竅於耳。故傷神。

久臥傷氣。臥則張口散氣。合口養氣。故傷氣。

久坐傷脈。脈宜運動。坐則不舒展。故傷脈。

久立傷骨。立以骨幹爲用。故傷骨。

久行傷筋。行以筋爲用。故傷筋。

暴怒傷肝。肝屬木。怒則暴風動搖。故肝。又肝主血。肝傷則血不榮。必筋萎。

思慮傷脾。思慮時脾必運動。太過則脾倦脾倦。故傷脾。

憂愁傷心。心屬火。於時爲苦。憂則苦甚。故傷心。

隨感錄

學校領袖人格之破產（二）

（一學生稿）

環顧國中自命爲智識階級之學校領袖。其廉鮮恥。不顧人格者。比比皆然。其野心者。既勾結軍閥。奔走權門。藉教育爲政治之工具。假學校爲牟利之機關。以遂升官發財之目的。返觀乎南洋學校之領袖。又何獨不然。其人格之卑下。更有甚於販夫走卒者。不觀夫此間南洋學府之領袖乎。瞋其某某學士之虛銜。以愚弄南洋之資本家。施其拍馬之術。而攫取教育界最高之位置。自命爲提倡新文化之學者。青年學子之模範。唯觀其最近數年。毫無成績可言。而於學術方面。既無所貢獻于社會。即學生學習方面。又多採取敷衍主義。以爲南洋學生智識程度幼稚之可欺。而其自身最卑鄙之行爲。如獻媚納賄。以保全其職位也。則奴顏婢膝。無終日自作多情。以施其吊膀之術也。則醜態百出。其校長之行爲如是。乃竊尸位。而放棄職責。其重兩飯碗。忽視人格者。莫此爲甚。此種人格卑汚之士。厠身于教育界。何怪乎近年以來。南洋文化之日形萎頓。青年進化之日趨墮落也。嗚呼。此輩拜金主義之偽學者。人格卑汚之教育家。若任其尙居于學校領袖之地位。必致貽誤青年。遺害社會。其罪惡實浮於跋扈之武人。顯僚之政客也。吾不禁爲南洋教育界前途悲矣。（完）

詩界

和超球兄滬懷元韻兩律

（王强夫）

一舸尋春逝水濱。醉將醇蜡謝紅塵。
國風傳遞歸歸梗。卅士無聞總與薪。
未免悲尤多做事。難尋名位幾兼人。
千秋只有文章貴。草創序光報性真。
衆口雖防甚似河。寫愁猶覺萬紙多。
眼前爭學爾何損。耳食檢譏卒底譏。
鬬鬬做箇出梭筐。打忘夜氣枕邊蠹。
雖與得失分明在。笑待天心問若何。

▲正訛　昨七日詩界角登讀研秋鄉林母朱君千古中有（不圖人事多坎坷）句。「人事」二字誤作「人人」。又（芳名唆嘆出人口）句。「出」字誤作圖。特此更正。

Little's Oriental Balm

DO YOU SUFFER WITH RHEUMATISM?

諸君有患風溼症者乎

一千九百廿三年十一月十五號

大幫正頂發行零沽

招請各埠大商店代理

廣東省城西門內

太和洞 [illegible]

[illegible]

代售處 [illegible]

得榮孫氏代刀散救我一家生活

鄙人貿易素在安南前歲[illegible]兩眼起翳[illegible]近百尺視物不能分辨雖在本埠延中西醫調治無效[illegible]所售之眼藥均經[illegible]日久已成瞽目不覺[illegible]立心[illegible]香港[illegible]友人[illegible]榮孫氏眼藥代刀散[illegible]果能分辨光線遂得重見天日[illegible]眼[illegible]

九江關仲平恭頌

榮孫氏

東方眼藥

[illegible]

總代理

會豐商店

（石叻大馬路）

民國十四年六月廿九日

久咳傷肺日久成癆治癆必愈之藥惜全球醫界尚無發明

幸經唐拾義醫士研究著英特製久咳丸以制其咳咳愈則不至傷肺而成癆此治病源之極良法也

久咳者盼不可不知

久咳成癆

每瓶一元

謹防假冒

唐拾義久咳丸近因市面有[illegible]招牌[illegible]內字新句[illegible]有更改但須認[illegible]招牌

「瓶包內必有臉頭像一張形如鈔票[illegible]廣州[illegible]可換美術圖畫片本便貨無券[illegible]

總經理 石叻大馬路 怡保[illegible]商店啓

民國十四年五月六二十號

保泰氏創製衛生之寶

[illegible]
有老人患氣血衰弱者乎
有小兒患皮黃骨弱者乎
[illegible]

養神

[illegible]用神[illegible]青[illegible]標

育兒者 女者 請看

[illegible]

石叻 總發行 [illegible]

衛安公司

桃冊註商標

驗 韓氏 第一 神效 除痰止咳水 一嗽聖藥

主治

感冒風寒咳嗽
日夜連聲咳嗽
男女老年咳嗽
肺癆肺痿咳嗽
咯血內傷咳嗽
小兒積滯咳嗽
肺熱痰火咳嗽
少年發熱咳嗽
喉癢痰痰咳嗽
痰喘氣促咳嗽
痰濕氣滯咳嗽
婦人陰虛咳嗽。

逢咳必止 藥到病除 一聖藥也

各埠藥房 店均有代售
星架坡松柏街衛安公司

胃削如柴

[illegible]

又有醫士之確證

遠及 韋廉士醫生紅色補丸能使身體強健有康壯和原之奇功

韓醫爲強

江蘇府江浦城內青龍首西花門鄉內許夢蘇醫士云[illegible]

同嚴醫域

浙江定海世醫孟河何出昇先生云[illegible]

精神爲之煥發

江西[illegible]

敬啓者福[illegible]所出之[illegible]米[illegible]

[illegible]

民國[illegible]年九月十二日

請飲永嘉年之補血藥

（醫生認誌爲補血藥中之最上者在一萬人以上）

The Finest Tonic. Recommended by over 10,000 Doctors.

（凡罹熱病或其他疫症以後者宜亟購飲永嘉年之補血藥）

該藥乃一種著名之補血介紹之醫生在一萬人以上凡於熱病及他種疾病以後飲之其恢復健康能力之大實罕其匹請君試購飲之當爲之驚訝不置者也

該酒能恢復健康強健並經增加肌肉促進血液增進體力皆極迅捷飲之即可發生一種新生命愉樂其味極佳飲之頓覺精神愉快每日飲二三杯當即可見身體狀況較前大佳幸注意其瓶上之商標則可担保其爲眞正之（永嘉年補血藥）

MANUFACTURED BY COLEMAN & COMPANY, LIMITED NORWICH, ENGLAND

各大藥房商店皆有出售

英倫科爾曼有限公司製造

一九二五年七月十八號

Buy only Genuine Gillette Blades

購用基列剃刀之四大利益

▲手續簡單　用時不過將基列刀片套入基列剃刀柄以皂沫塗面便可剃矣

▲安樂自然　基列刀片鋒利非常環球無匹是以剃面之後粗細毛鬚無不一一剃淨

▲剃面平安　用基列剃刀剃面極爲安全絕使者面膚風潤爽無比不致有損傷發紅之弊

▲剃面經濟　基列刀片所值無幾且每一刀片可用數次之多而其大小種類極多價格低廉故無論何處未有能得如斯便利廉價之剃刀者也

有此四大利益之剃刀　諸君何不購用而享此剃面之安樂乎

代理人

麥洛與斐利卜斯有限公司

（新嘉坡絲絲街四號）

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd
4 Cecil Street, SINGAPORE.

一九二六年一月九日

Gillette SAFETY RAZOR

Gillette Safety Razor Company, Boston, U. S. A.

自來血

△人造自來血乃人之活寶

自生物新理以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血液滯結故曰血乃百體之力人能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲究身壯力健者必因多血爲急宜能壯民強國凡腎虧之人造自來血以歷及時令行經再爲醫者同認凡有筋弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腰腳四肢無力手足發軟身虛腳軟胃弱呼吸與及婦女經水不調白帶赤帶頭痛遺精五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月之後自然壯心經多血液加退腎虧耳鳴眼花等症之數日自可盡除年老血衰壯年勞傷色慾過度等服後半月則血氣皆充體質強固然破金吐血者服之補血以止久嗽咯血立止與血虛癆疾者服之立可除癆患腳氣水腫步履蹇滯速服此血旬日痊癒[illegible]以上各症確有效驗

每大瓶二元　小瓶一元二角

每打大二十元　小十二元

呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管性能止咳潤肺又助肺臟而匀呼吸[illegible]老年氣喘痰涎而吸香[illegible]時化[illegible]塊立能除痰順氣平喉止咳年傷風咳嗽或濕痰阻結或喉少痰多或喉管發癢頻咳不止或痨勞過度[illegible]發咳聲喉咳日吐痰[illegible]精神虧耗內臟衰生之精液[illegible]若不早治則身體決難健[illegible]之[illegible]嗣膠每次[illegible]二三片每日一二次其功神速

每盒一元　每打廿元

價目　盒二元　每打廿元

主治之症

勞傷咳嗽

遠年咳嗽

破金失聲

吐血咳血

氣喘聲嘶

無痰乾咳

聲啞失音

老人咳

海拔藥

[illegible]

價目每瓶二元　每打廿元　總發行所上海四馬路五興大藥房發賣

主治各症

花柳疳疔

惡毒大瘡

魚口便毒

癧疽瘰癧

疥癩胎疹

爛脚濕毒

婦母白帶

一切血毒

南洋總代理　石叻　庇能　坤羅會豐商店

◎緊要通告

啟者本號前有人懷疑本號經已脫離一切關係此後本號營業概與該君無涉特此佈告即希杜照

民國十五年一月七日

萬賢興號謹啓

（新嘉坡勿基十六號）

公立道南學校招生

本校來年照舊一年新生一級另各級插班生定元月十日舉行入學試驗（一年新生免試）元月十五日開校凡有志令其子弟來學者先期來校報名可也

民國十四年十二月廿四日

Tao Nan School　A 24.12.25

道南學校啓

◀衍注意化妝品最白玉霜▶

十五、一、九。

屋裏一燃即蚊軍立即四散不留隻影備此藥之家庭洵幸福真樂哉

Ag T. AZUMI & CO.

O-519

一九二六年一月九日

日用電池各種手照皆可合用且能大增光力

▲日用牌電光手照

此種手照能照察黑暗中之危險物凡能於需用時即時遞於其物

美國紐約日用製造廠製

◎賠償快捷

啓者本號於去年十二月間被火焚毀所有貨物保險於三井洋行代理之保險公司當經三井洋行即向保險公司理論…賠償敏捷…特此登報鳴謝並為介紹於諸君知之…

民國十五年一月八日

坡　林利豐樹膠製造廠啓

◎工部局通告

△選舉屋税事

啓者凡關於一九二六年七月一日至十二月三十一年期間中屋税之估值事項…一九二六年一月三十一日…工部局之估價…特此佈告…

一九二五年十二月四日

工部局秘書…

◎星洲安溪會館民國十五年第二屆職員一覽表

正總理　王…
副總理　張瑤…
正…　李華春
…　王匯塗
…　林本道
交際…

▲評議員

陳…　張鬯美　金建昌　魏…　陳源號　王守美　王玲…

…

本年本會館…

民國十五年一月五日

星洲安溪會館啓

◎端蒙分校諸君認捐常年經費

…

民國十五年一月五日

端蒙分校啓

新世界…

影戲…

由正月八號起五晚…

▲頭…

（一）…

（二）…

（三）…

（四）…

大時間…十五卷

◎本報特別啓事

…

SUN SA THEATRE

牙池

即晚開演

本年八月…

蘇靈那

即晚開演

本星期六日…

正是余自覩面容較之服用清導丸後大相懸殊矣

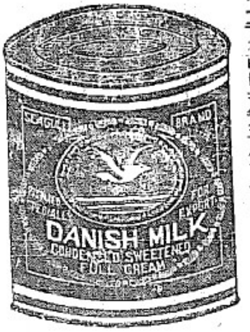
閣下自已之狀態

乃是閣下最大[illegible]之[illegible]乎也[illegible]自大便秘結之[illegible]且[illegible]不舒[illegible]面[illegible]紅[illegible]合上[illegible]序[illegible]色[illegible]丸[illegible]此丸[illegible]能合[illegible]潔[illegible]便自序數[illegible]試[illegible]丸之[illegible]體大便[illegible]序身[illegible]爽[illegible]可[illegible]疾病[illegible]痛[illegible]汁[illegible]利皮膚光澤口[illegible]芬芳且[illegible]疾[illegible]能減[illegible][illegible]

PINKETTES

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司
（在丹麥註冊）
住本坡萊佛士路七號電話風二九〇八號
英一千九百廿三年五月十七號

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
No. 3, Raffles Quay　　Phone 2908

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜煉濃牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最健壯之牛揀出及無微菌瑞內所產除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法作最新式之製造而製造出市以來時雖未久然已蒙嘗於世界各國各埠之市場奏賞稍價廉男女老幼均合飲食請予不信請試購嘗之便知其為最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

海鳥牌

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

啓者

[illegible]

上葡萄萬安池

上等萬安池

羅敏萬蘭池酒

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

西一千九百廿二年十月十二號

莫實德有限公司

實叻分銷處：五條天后宮 新發成；十八溪墘 振源號；中街 永興號；大馬路 永康；二馬路 乾元號；水仙門 新泰永；牛車水 振興源；東陵 錦安公司；馬車街 鄒錦發；及其他大酒庄

大東影相館
住亞米連街二十二號即(同德書報社)街頂德律風二千九百號
(馬婆展覽會)(得獎一獎勵)
Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900
李仁皖影相師啓
中華民國十四年止十六日

繼續施行。各項法令。一至情勢緊迫時。當即在憲報公佈施行。其法令之取銷。亦當在憲報中公佈。凡本殖民地中任何法例之規定。有與依照該節所擬定之各種法令相違反時。得令該律暫時停止施行。而於緊迫法令繼續施行之中。其他法令。當失其效力。凡有人違犯依照該條例所擬定之各項法令。而其法令未規定其他處罰之方法者。得由警廳法庭處罰不得過一千元之罰金。或不得過一年之監禁。或二者一併施行。

▲該條例之目的與原因 該條例之目的。在有人舉行一種宗備之組織。予社會之生活以打擊時。得因該條例之施行。保障本殖民地中各安分守法之人民之生命財產。

該條例賦予總督以種種之權力。即無論何時。總督覺本殖民地中之和平秩序。眼前明顯的治之進行上。發生危險時。得即制定各種緊急法令。以期制止內部之變亂。維持各營業之進行以及人類生存上各重要之任務。

●四校聯合籌款第二晚之演劇盛況

四校聯合籌款會第一晚在歡樂園之演劇情形。昔已略誌昨報。昨晚爲其第二晚演劇之期。茲悉是晚第一劇臺中助演者爲青年勵志學社劇隊。第二臺爲同德書報社劇團。第三臺爲仁聲志學社之劇團。第四臺爲普寧公會同樂隊。游藝場中助演之團體。則爲振東學校及南洋游藝團。

第一臺中觀衆。擠滿場外。場外闌觀站觀者尚極擁擠。比之昨晚人數。約加二倍。第二臺中觀衆。亦較前晚爲盛。其中尤以女賓佔最大多數。第三臺中觀衆。以男賓爲多。人數亦多於前晚。第四臺中觀衆。多係老人。其人數與前晚相等。游藝場中觀衆。亦較前晚增加數倍。約略計之。當共達二千人以上。昨晚往歡樂園參觀之全體人數。與前晚相較。實屬倍增也。

八時十分始演。各臺先後開演。青年勵志學社表演之新劇爲(鄉間一婦人(上))劇情已載前報。其命意之深刻。實能從劇中之國家觀念挨發出。痛下砭針。劇中重要人物有。即富翁瞿少卿。其妻星卿一鄉人。其子鳥魯趾。曾君發生去程富翁。許君亦起去其妻。鄭君飾飄去其子。各人之言動態度均極佳。皆爲觀者所贊賞。其餘各人。亦各有佳處。以人數頗多。恕不一一論述。同德書報社表演笑劇一。名曰(二丈夫)。正劇一。名曰(父騙)。笑劇表演者令人捧腹。正劇劇中人物計有五。一黑田賢一郎。實君飾狂去之。其弟第二郎林君飾仙去之。其妹飄姑梁君屢飾去之。其哥林君飾之去之。其父宗太郎陳君卿生去之。各人表演。均能維妙維肖。淋漓盡致。觀者多起有無限之快感。仁聲志學社表演一慘情哀劇。名曰(家庭恩怨記)。計分六幕。第一幕沉酒。第二幕密謀。第三幕巧詐。第四幕破奸。第五幕遭害。第六幕擒兇。其中以密謀遭害二幕爲最佳。多爲觀者拍掌贊許。游戲中振東學校表演之滑稽舞。女生風舞。啞鈴操等。俱有可觀。足徵該校近來之進步。南洋游藝團鄧萬田程錦仁諸君等表演之藝術多端。在內均見其工夫之獨到。而能以二手支撐二人或三人。及一女孩足立於三腳架於三杯上之一長棍上。將身下垂。以口含棍足下之桿上腳起一動等語。尤爲觀者歎爲神妙。喝彩不置。年來普福會館。對於當地公益。幾無役不從。且熱忱爲令人可敬。而其奏演之八音。大可與一班人士之歡迎也。

●檳城光華南洋二報工潮解決

本月六日。檳城光華日報及南洋時報。均因排字工人印刷工人等要求加薪。一時雙方磋商。未能就緒。故該二報。均不得已停刊一日。已詳昨報。現據檳訊云。二報工潮。皆經解決。皆已於七日照常出版。檳南報附有二報之啟事各一則。爰照錄如下。以供參閱。

▲光華日報啟事 本報因排字印刷工人要求增加俸金。彼此磋商。未曾就緒。今日上午停工。致使本報。延至正午十二時。允許酌量加值。始回復工作。但爲時已晚。排印不及。未能照常全份出版。僅刊本埠新聞與各行行情一張而已。至希閱者原諒。此告閱者云云。

▲南洋時報啟事 昨日本報排字印刷工人。因要求增加薪金。雙方一時未能磋商就緒。工人停工。以待答覆。至下午雙方磋商就緒。爲時已晚。不能出版。此本報昨日停刊之原因也。恐外間未明真相。特此以告閱者。云云。

●當地政府宣佈汕頭爲有疫港

日昨憲報載。當地政府因得前港之報告。謂汕頭現有天花症發生。已成傳染之勢。特按照防疫條例。宣佈汕頭爲有疫港云。

●馬六甲發生鼠疫

日昨憲報載。馬六甲之某中區域。近日發生鼠疫。馬六甲參政司。特按照一九一五年防疫條例第八十三條之規定。宣布其中區域爲有鼠疫區域云。

●本坡洗衣業牌照費之核減

洗衣工部局第二委員會。業經議決。倘當局提議。將本坡各洗衣業之牌照費。每年由十二元減至一元云云。

●明日中華女學校舉行畢業典禮

茲悉本坡頭律中華女學校。訂于本月十日(禮拜日)下午二時舉行師範講習科與新制中期小學第一屆畢業典禮云。該屆時必有一番盛況也。茲錄其禮節如下。

一振鈴。二報告。三唱國歌校歌。四全體向國旗行敬禮。五畢業生向來賓行一鞠躬禮。六畢業生向師長行一鞠躬禮。七校長訓詞。八校董部訓詞。九來賓訓詞。十來賓演說。十一頒發畢業證獎。十二同學祝詞。十三畢業生答詞。十四唱畢業歌。十五茶會。十六攝影。

●日輪觸礁返叻

日本輪船名亞姆斯特丹丸者。於上星期三日。由本坡開往供果曼谷。裝運澳洲之麥。以返日本。不意上星期五日晚。行至卡海峽之北部時。偶觸暗礁。致船中右部之底損壞。大受損失。船中當局。遂開施救。計被海水沖入船內者。約達十五噸之多。該郵船船主將情由無線電報告本坡之代理店。代理店當去電謂必須香港派人前往援助。惟未得回電。今日清晨接電。謂船內各人極力施救之後。已勉強修理。大約本日下午當可到埠。將船入塢修理。此次船中所運貨物郵件二十二袋。若今日果能依期返叻。此項郵件。將由該輪船公司之代理店發送云。

●本坡將有日常補身之新出品

▲日本醬油之精。

(…)大坡某教員某君。研究化學工業。… 市上之出品。…化驗之。常告人曰。… 努力於工商。… 與人交好。…香甜。…糕一品。… 牛乳之… 宜輔助… 其功…

●安慶輪船之私煙案

日前有安慶輪船由厦門來叻。該輪於抵坡時。由緝私局員照例登輪搜索。後在輪內搜獲私煙共約二千四百九十兩之巨。緝私局長乃將船主卜固克特氏控之於案。昨午由府控局。…

●搶匪入獄

上月廿九日。有某住於烈山之雜商某君。乘一人力車外出。被暴人二名。從後將其車推翻。搶其手錶一枚。錶鏈一條。及金戒指一粒。幸由學校之印人。聞耗出視。即協同某將二匪拘獲。因以白日行搶控之於案。今日上午由提訊。據二被告供稱。係因原告欠其工錢。…法官以被告所言不足信。即判決被告各入苦監一年。以示懲戒云。

●樹膠價格

▲紐約 八日紐約電云。是日紐約現貨之價格。每磅面爲八角八分(金元)。一二三月之期貨爲八角六分。四五六月之期貨爲七角六分。市況疲弱云。

▲本坡 本坡今日膠價爲一元四角七占。

▲倫敦 今日倫敦膠價爲三先令八便士半。

來件 (九)

●彭夢民之宣言

於是余即草一節啓事登出發表。翌日即見報。以後無…見其妹子。汝不必急。…余接其函…一因余任南洋女校教師…一時未能離去。…余與其妹…一切。今…余到其領其兒。余…

飲柏司桂甜酒 醫生醫治尿病症之良酒

[illegible]

亞洛特氏之頭痛片

此藥片專爲醫治神經痛之並凡頭痛者服之不過數分鐘自可速愈心臟脈絡皆不致受任何影響身體稍有不適宜服時服之如遇咳嗽發熱或傷寒等尤宜速服不過乙晚即愈咳嗽傷寒宜於睡時用熱威士忌酒或其他熱酸水送服二餅頭痛或其他神經之疼痛則宜用清水少許每次送服一餅如覺不則於一小時之內加服一餅若遇熱症則宜每四小時吞服一餅

又先晚爲醉則於翌晨服此餅一枚極易復精神

該片能令高熱之熱度與部神經之痛苦輕減極速

各藥行均有出售每瓶片數二十四枚

該片係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製造並聘任專家監製

一九二四年三月廿七日

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司謹啓

(Elliott Brothers Limited, Sydney.)

青葉茶粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶標七州府
馬來聯邦曼谷婆羅州各咖啡茶店
均有用此茶

唯一代理人星洲菜街若三十A號(即電話局)樓下
巴多羅氏公司啓

一九二五年六月一號

頂上金葉茶

○新嘉坡岡州會館民國十五年職員一覽表

▲正總理羅卓儒君
▲副總理石奕煊君
▲司理鄧承傑君
▲副司理簡福臣君
▲文牘員李子輝君
▲查數員
黃再初君　朱樹榮君
▲碧山亭代表
謝文斯　胡亦如
▲貿易局代表
陳瑤卿君　黃偉儒君
▲福德祠代表
羅錦南君
▲董事
鄭紀常　朱興行　黃炳丹
李華塁　黃子良　阮松如
歐□山　馮根盛　朱炳材
余習之　任壽館　鍾兆南
盧巨川　李炳兆　陳廣志
鄧殷階　頭昭元　黃□變

民國十五年一月四日

潤滑上油 機器工廠

L[illegible] OIL　FOR [illegible]

S. E. / L. M. C. O. / M. G. O. [illegible]

THE BEST AND MOST ECONOMICAL OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd

Incorporated in England

平常 機岸油 汽輪油 車的西油

本公司備有之特車油岸爲市上之最等最好貨者倘欲要知各油詳細請向本公司　亞細亞火油有限公司謹啓

一九二三年式月廿

[illegible]號[illegible]

ENO'S "FRUIT SALT"

TRADE　MARK

(頂汁鹽)

[illegible]
即行消化[illegible]日用不可
少之飲品[illegible]老少強弱均
[illegible]飲用[illegible]先行[illegible]治
大便閉結胃部不調膽汁不[illegible]
物不化[illegible]血輪不調遍身
[illegible]不[illegible]水[illegible]
[illegible]之[illegible]一妙藥[illegible]
[illegible]之[illegible]

[illegible]文(藥十字)等字[illegible]商標　[illegible]有限公司之[illegible]

和豐輪船有限公司廣告

(一)新船回唐

本公司服務航業為日已久素蒙各埠僑胞深爲歡迎[illegible]

豐盛輪船定十二月初六日由叻抵叻初七日往廈門香港

豐華輪船定十二月十二日由廈門抵叻十三日往檳城仰光

豐平輪船定九月廿八日由仰光檳城抵叻廿九日往香港汕頭廈門

代理船票處　廈門　[illegible]　香港　[illegible]

民國十四年[illegible]月七三十日

和豐輪船有限公司謹啓

中華書局新到大批新書廣告

大紅集	三角
留戀集	三角
心雨集	三角
處女	三角
倦旅	三角
苦情	二角
漁缸	一角
紅玫瑰	二角
一片	六角
達馬雄	六角
相對論	一角
雪夜	二角半
娛妻史	一角
青年的花	一角
愛的犧牲	三角
當婚之妻	三角
愛之魂	三角
青春的夢	三角半
同情	三角半

新加坡大馬路四十四號中華書局謹啓

Chung Hua Book Co., Ltd. No. 44, South Bridge Road, Singapore.